



Eisenbahnkreuzungen

Ergebnis der Verkehrszählung 5

Aktion „Gemeinsam Sicher“

Gemeinden und Polizei 9

Christine Enne

25 Jahre Tagesmutter 36

Ferienspiel 2017

Termine 41

Liebe Bürgerinnen und Bürger! Liebe Leserinnen und Leser des Gemeindekuriers!

Seit dem Erscheinen des letzten Gemeindekuriers hat sich in der Gemeinde wieder sehr viel ereignet, der Bau unserer großen Projekte ist weiter fortgeschritten, es gab gastronomische Veränderungen und auch personelle Veränderungen im Gemeindeamt.

Pielach Hochwasserschutz

Für den Pielach Hochwasserschutz wurde mit den Arbeiten zwischen der Sportplatzsiedlung und dem Fußballplatz begonnen. Die Bauzeit wird ca. 2,5 Monate dauern. Die Mauer zwischen Sportplatzsiedlung und Fußballplatz wird von ursprünglich 0,5 m auf 2 m Entfernung Richtung Fußballplatz verlegt. Der verbleibende Grünstreifen dazwischen wird Betreuungsfläche für die Hochwasserschutzmauer. Daher kann dieser Grund nicht an die Grundbesitzer in der Sonnfeldgasse abgegeben werden, sondern bleibt im Besitz und in der Betreuung der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau.

Die Arbeiten für den Hochwasserschutz beim Tennisplatz sind fertig. Die Hochwasserschutz-Dammhumusierung vom Tennisplatz bis zur Kammerhofer Wehr wird bis Ende des Jahres fertiggestellt. Gleichzeitig haben auch die Dammarbeiten in Kammerhof und bei der Aigelsbachbrücke begonnen. Diese sollen bis Ende Oktober 2017 fertig werden.



Eröffnung Gastronomie im Pielachpark



Am 15.4.2017 wurde das Buffet im Pielachpark neu eröffnet. Die neuen Pächter Elif und Cihan Kaya haben das Buffet auf eigene Kosten umgebaut, erweitert und zu einem wetterfesten Lokal gemacht. Sie betreiben neben dem Buffet im Pielachpark auch die Pizzeria Bello Cio im Einkaufszentrum. Bei der Eröffnung gab es für die Kinder zahlreiche Attraktionen und die Blasmusik spielte für die neuen Pächter auf. Die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau wünscht Elif und Cihan Kaya und ihrem Team alles Gute und einen erfolgreichen Betrieb des Buffets im Pielachpark und hofft auf eine gute und lange Zusammenarbeit.



Aus dem Inhalt

Bericht des Bürgermeisters	2
Vizebürgermeister / Gemeindevorstand	9
Bauamt	18
Volkshochschule Pielachtal	20
MultiMediaThek	22
Feuerwehr, Polizei, Rotes Kreuz	24
Heimattforschung	28
Gemeindegeschehen und Vereine	27, 29
Veranstaltungen / Termine	40
Jubiläen / Standesamt	42
Serviceseiten / Wichtige Telefonnummern	46

Titelfoto: „PIELACHTALER sehnsucht“ © Carina Eigelsreiter

Eröffnung Gastronomie PIELACHTALER sehnsucht

Am 20.4.2017 wurde das Gastronomielokal in der PIELACHTALER sehnsucht neu eröffnet. Der neue Pächter Werner Willach hat auf eigene Kosten das Lokal umgebaut und mit einem gefälligen Ambiente als Restaurant ausgestaltet. Werner Willach konnte bei seiner Eröffnungsfeier neben den Spitzen der Gemeindepolitik zahlreiche Gastronomiekollegen aus Hofstetten-Grünau und dem Pielachtal sowie viele Wirtschaftstreibende aus Hofstetten-Grünau und Rabenstein begrüßen.

Die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau wünscht Werner Willach und seinem Team alles Gute und einen erfolgreichen Betrieb des Restaurants in der PIELACHTALER sehnsucht und hofft auf eine gute und lange Zusammenarbeit.



Neubau der Firma Steinmetz Garas

Nachdem alle behördlichen Verhandlungen abgeschlossen waren und die Genehmigungen vorlagen, erfolgte im April der Spatenstich für das neue Firmengebäude des Steinmetzbetriebes Vasile Garas im Gewerbepark in Kammerhof.

Auf einem 2.700 m² großen Grundstück wird der neue Standort der Firma errichtet. Hauptgrund für den Neubau des Firmengebäudes ist die geplante Expansion und Betriebsentwicklung. Die Firma Garas möchte ihren Betrieb mehr in Richtung Handel mit Natursteinen ausbauen.

Im Zuge der Betriebserweiterung wurde bereits ein neuer Steinmetz angestellt.

Vasile Garas leitet den Steinmetzbetrieb gemeinsam mit seinem Sohn Raffael. Ihr Hauptgeschäft sind Grabsteine und Grabanlagen. Dabei setzen sie auf qualitativ hochwertigen Naturstein und Einzelanfertigungen. Auch Umarbeitungen und Reparaturen werden angeboten.

Man kann sich jetzt schon täglich vom Baufortschritt überzeugen. Die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau wünscht der Firma Steinmetz Garas einen zügigen, komplikationslosen Bau des neuen Firmengebäudes und viel Erfolg und weiterhin eine so gute Zusammenarbeit wie bisher.



Den Spatenstich für das neue Firmengebäude setzten Vasile, Christine und Raffael Garas, Bgm. Arthur Rasch, Bmstr. Ing. Herbert Schwaiger und der Polier Franz Fugger der Firma Anzenberger sowie Andreas Graf von der Firma Hörmann.

YES, WE CANAL!

Verstopfung, Schäden & Reinigung – wir klären das.

FISCHER
Ratzfatz



Entsorgung_Kanal_Service

Wilhelmsburg | Rauris www.fischer-entsorgung.at

Grünraumpflege

Unsere Gärtnerin Martina Punz hat mit Ende April 2017 ihr Dienstverhältnis mit der Gemeinde beendet. Sie wird sich beruflich verändern und macht eine Ausbildung in eine andere Richtung. Wir danken Martina Punz für die gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren und wünschen ihr alles Gute für die Zukunft. Auf Grund des unerwarteten Ausscheidens konnte die Auspflanzung der, bei der Firma Stückler, angekauften Blumen in Zusammenarbeit mit der Firma Blumenfee und unter Mitarbeit von Gemeindearbeiter Walter Bugl, erst später erfolgen. Das Instandhalten und Jäten der Rabatte wird ein gemeinsames Projekt von Gemeinde und Antlashof. Die Gärtnerin und die Bewohner des Antlashofes werden sich um die Rabatte kümmern. Das Gießen der Rabatte erfolgt weiterhin durch die Gemeindearbeiter.

Damit unterstützt die Gemeinde auch das soziale Projekt des Antlashofes und bietet eine Beschäftigung für die Bewohner. Die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau wird im Gegenzug durch die Mitarbeit der Bewohner des Antlashofes bei der Pflege der Rabatte entlastet.

Trotz des verminderten Personalstandes im Außendienst werden wir auf das Spritzmittel Round Up verzichten und sind sehr bemüht, gepflegte Gehsteige, Rabatte und Grünflächen im Gemeindegebiet zu schaffen.

Personalentscheidung – Bauamt

Die Entscheidung für die ausgeschriebene Stelle im Bauamt wird erst im Juli 2017 fallen. Es sind zahlreiche Bewerbungen eingetroffen, die alle vom Gemeindevorstand genauestens geprüft werden.

Ich gratuliere allen Schülern zum erfolgreichen Abschluss dieses Schuljahres und allen Maturanten herzliche Glückwünsche zur geschafften Abschlussprüfung!

Allen Bürgerinnen und Bürgern sowie Leserinnen und Lesern wünsche ich einen schönen Sommer, einen erholsamen Sommerurlaub und den Landwirten eine gute Ernte und unwetterfreie Sommerwochen.

Bgm. Arthur Rasch

Am Gemeindeamt bin ich für Sie am Dienstag und am Donnerstag jeweils von 08.00 – 17.00 Uhr erreichbar. Außerdem können Sie mich unter 0676/4052186 gerne telefonisch erreichen.



Liebe Gemeindebürgerinnen und -bürger in Mainburg!

Im April endete die Anmeldefrist für den Glasfaserausbau in Mainburg. Die Gemeinde hat in einer Vorleistung bei notwendigen Aufgrabungen die Leerverrohrung mitverlegt und die Firma kabelplus hat angeboten, bei einer entsprechenden Wirtschaftlichkeit den weiteren Aufbau und die Inbetriebnahme des Netzes durchzuführen. Die 40-Prozent-Hürde wurde jedoch nicht geschafft. Von den etwa 80 betreffenden Liegenschaften in Mainburg wurden nur rund 22 Bestellungen abgegeben. Das sind lediglich 27,5 % Prozent.

Für diese 22 Haushalte gibt es nun aber dennoch gute Nachrichten: wir haben mit kabelplus eine Co-Finanzierung ausverhandelt, mit dem Ergebnis, dass die abgegebenen Anträge trotzdem realisiert werden können!

Die Anschlüsse werden über die Sommermonate errichtet und voraussichtlich im Herbst 2017 fertiggestellt. Mainburg wird auf Glasfaser bzw. „Fiber to the Home“ umgerüstet. Das garantiert einen Technologievorsprung für Jahrzehnte.

In diesem Bericht möchte ich mich nochmal an alle wenden, die sich bislang noch nicht gemeldet haben. Je mehr am Projekt teilnehmen und die Chance auf Glasfaserinfrastruktur nutzen, desto kostengünstiger wird es für unsere Gemeinde. Daher wenden Sie sich bitte bei Interesse an einem zukunftsfähigen, glasfaserbasierten Internet an kabelplus.

Warum Glasfaser?

Jeden Tag entstehen neue Services im Internet. Vor allem Multimediaangebote wie Videos in HD brauchen immer höhere Bandbreiten. Mit einem Glasfaseranschluss direkt in Ihrem Haus wissen Sie, dass Sie auch für zukünftige Services bestens gerüstet sind.

Die Vorteile von Glasfaser

Internetverbindung mit Lichtgeschwindigkeit: Glasfaser bis zum Haushalt ist die einzige Technologie, die volle Bandbreite ermöglicht.

Up- und Download in gleicher Geschwindigkeit möglich: Früher war bei Internetdiensten vor allem die Download-Geschwindigkeit entscheidend. Mittlerweile brauchen immer mehr Services eine symmetrische Verbindung. Denken Sie etwa an Cloud-Dienste oder Videotelefonie, bei denen große Datenmengen empfangen und gesendet werden.

Kurze Antwortzeiten: Bei manchen Anwendungen sind Millisekunden entscheidend. Bei Glasfaser sind die so genannten Latenzzeiten extrem niedrig. Damit laufen auch sehr komplexe Online-Anwendungen (wie Telearbeit, Gaming, Streaming etc.) einwandfrei.

Energieeffizient und unempfindlich gegenüber Störungen: Glasfaserleitungen, die bis zum Haushalt geführt werden, brauchen keine zusätzliche Energieversorgung auf der Strecke und das Signal kann durch äußere Einflüsse nicht gestört werden.

Wo kann ich bestellen?

Über weitere Details, den genauen Ablauf und Preise wenden Sie sich an Ihren Kundenberater von kabelplus, Herrn Patrick Mayer, unter 05 0514 13777 oder patrick.mayer@kabelplus.co.at

Glasfaser bringt die Zukunft in jeden Haushalt. Holen Sie sich ihren persönlichen Glasfaseranschluss ins Haus.

Eisenbahnkreuzung – Verkehrszählungen

Wie vom Gemeinderat in der Sitzung am 14.2.2017 beschlossen, wurden im April Verkehrszählungen bei den Eisenbahnkreuzungen Friedhofstraße, Grünauer Straße und Konvalinastraße durchgeführt.

Es wurde am Montag, den 5.4. und am Sonntag, den 30.4. bei den 3 Übergängen jeweils von 05.00 – 22.00 Uhr in beiden Richtungen gezählt.

Friedhofstraße, Bahnkilometer 19,866:

Zählung Verkehrsaufkommen Wochentag:

Montag 05. April 2017, Uhrzeit 05.00 Uhr bis 22.00 Uhr abends

Verkehrsmittel	Fahrtrichtung Bundesstraße zu Friedhofstraße	Fahrtrichtung Friedhofstraße zu Bundesstraße	Gesamt
PKW	168	192	360
LKW	0	1	1
Landwirtschaft	1	4	5
Radfahrer	5	1	6
Fußgänger	4	1	5
	178	199	377

Zählung Verkehrsaufkommen Sonntag:

Sonntag 30. April 2017, Uhrzeit 05.00 Uhr bis 22.00 Uhr abends

Verkehrsmittel	Fahrtrichtung Bundesstraße zu Friedhofstraße	Fahrtrichtung Friedhofstraße zu Bundesstraße	Gesamt
PKW	91	140	231
LKW	0	1	1
Landwirtschaft	1	1	2
Radfahrer	19	9	28
Fußgänger	1	1	2
	112	152	264

Grünauer Straße, Bahnkilometer 19,455

(Bahnhofsbahnübergang):

Zählung Verkehrsaufkommen Wochentag:

Montag 05. April 2017, Uhrzeit 05.00 Uhr bis 22.00 Uhr abends

Verkehrsmittel	Fahrtrichtung Norden	Fahrtrichtung Süden (B39)	Gesamt
PKW	394	384	778
LKW	8	6	14
Landwirtschaft	3	3	6
Radfahrer	48	63	111
Fußgänger	77	78	155
			1064

Aufruf an alle Anrainer des Mühlbaches:

Die Kraftwerksbetreiber ersuchen, den Mühlbach im Kammerhof nicht mit einem Müllbach zu verwechseln. Rasenschnitt und Strauchabfälle sind nicht in den Mühlbach zu entsorgen, sondern auf der Gründeponie beim Friedhof!!

Zählung Verkehrsaufkommen Sonntag:

Sonntag 30. April 2017, Uhrzeit 05.00 Uhr bis 22.00 Uhr abends

Verkehrsmittel	Fahrtrichtung Norden	Fahrtrichtung Süden (B39)	Gesamt
PKW	216	215	431
LKW	2	0	2
Landwirtschaft	2	0	2
Radfahrer	64	102	166
Fußgänger	124	96	220
			821

Konvalinastraße, Bahnkilometer 19,217

(Bahnübergang mit Blindenleitsystem):

Zählung Verkehrsaufkommen Wochentag:

Montag 05. April 2017, Uhrzeit 05.00 Uhr bis 22.00 Uhr abends

Verkehrsmittel	Fahrtrichtung Norden	Fahrtrichtung Süden (B39)	Gesamt
PKW	317	318	635
LKW	3	1	4
Landwirtschaft	0	1	1
Radfahrer	6	3	9
Fußgänger	0	0	0
			649

Zählung Verkehrsaufkommen Sonntag:

Sonntag 30. April 2017, Uhrzeit 05.00 Uhr bis 22.00 Uhr abends

Verkehrsmittel	Fahrtrichtung Norden	Fahrtrichtung Süden (B39)	Gesamt
PKW	294	266	560
LKW	0	1	1
Landwirtschaft	2	0	2
Radfahrer	20	15	168
Fußgänger	91	77	35
			766

Nach einer Besprechung am 22.5.2017 mit den Zuständigen der NÖVOG Dipl.Ing. Gerhard Kirschenhofer und Wolfgang Gutmann hat die NÖVOG mit der Gemeinde um eine neue Verkehrsverhandlung mit dem Verkehrssachverständigen Dr. Wagenhofer angesucht.



HYDRÖ
INGENIEURE
UMWELTECHNIK GMBH

A-3504 Krems-Stein, Steiner Landstraße 27a
T +43 (0)2732 806-0, W www.hydro-ing.at

Sitzungssteno

Sitzung am 25. April 2017

Folgende Punkte wurden bei der Gemeinderatssitzung am 25. April 2017 beschlossen:

- Sondernutzungsvertrag mit dem Land Niederösterreich betreffend Hochwasserschutzprojekt in Kammerhof
- Die Auftragsvergabe für die Erd- und Baumeisterarbeiten inkl. der Materiallieferungen zur Errichtung des Hochwasserschutzes an der Pielach an den Bestbieter, die Firma Schuller Bau- und Transportges.m.b.H., 8274 Buch/St.Magdalena zum Preis von € 748.214,14 exkl. USt.
- die Auftragsvergabe für die Sanierungsarbeiten Kanalschacht Krämerstraße an die Firma STRABAG zum Preis von € 2.584,84 inkl. MwSt.
- grundsätzlich die Staubfreimachung der Straßen in der Römerfeldsiedlung II und III (Lilienstraße, Rosenstraße und Tulpengasse) im Jahr 2017
- der Auftrag für die Straßenbauarbeiten in der Rosenstraße an die Firma STRABAG zum Preis von € 89.809,18 inkl. MwSt.
- die Übergabe im Tauschwege der Teilfläche des Grundstückes 1/1, EZ.61, KG Kammerhof an Michael Schleifer. Die Übernahme im Tauschwege der Teilfläche 3 des Grundstückes 1/29, EZ.184, KG Kammerhof von Michael Schleifer an die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau.

Volksschule besucht das Gemeindeamt

Die 3. Klasse der Volksschule Hofstetten-Grünau besuchte am 20. April 2017 mit ihrer Lehrerin Sarah Tränker das Gemeindeamt. Nach der Begrüßung durch Bgm. Arthur Rasch stellte dieser den Schülerinnen und Schülern das Gemeindeamt vor und erklärte ihnen die politische Zusammensetzung des Gemeinderates. Dabei hatten sie die Möglichkeit, Bgm. Arthur Rasch über sein Amt und seine Arbeit als Bürgermeister sowie über das Gemeindegeschehen Fragen zu stellen.

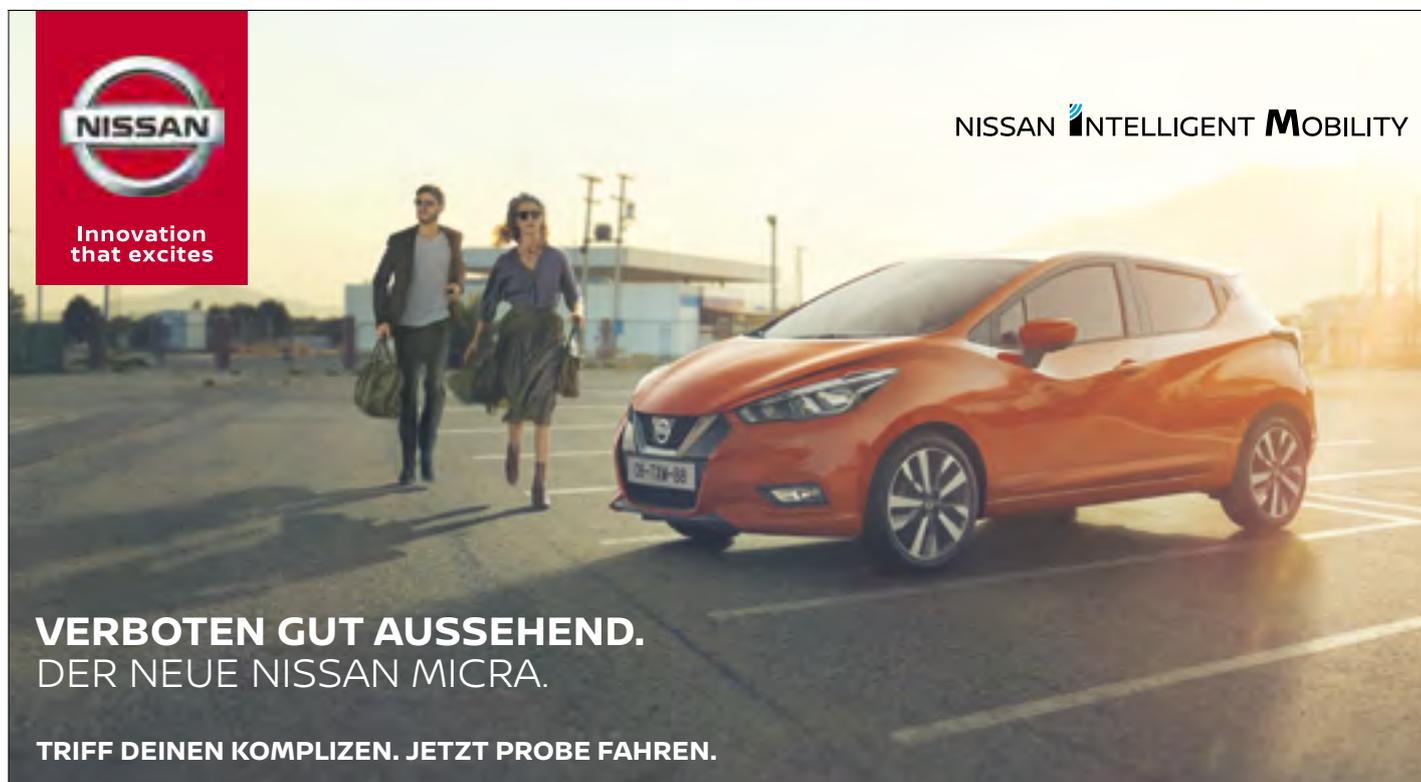
Anschließend wurden den Schülerinnen und Schülern die einzelnen Abteilungen des Gemeindeamtes wie Buchhaltung, Bauamt, Meldeamt, etc. vorgestellt und erklärt.





Innovation that excites

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY



VERBOTEN GUT AUSSEHEND.
DER NEUE NISSAN MICRA.

TRIFF DEINEN KOMPLIZEN. JETZT PROBE FAHREN.

Gesamtverbrauch l/100 km: Stadt von 6,7 bis 3,5, Überland von 4,2 bis 3,1, gesamt von 5,1 bis 3,2; CO₂-Emissionen: von 115,0 g/km bis 85,0 g/km. Vorläufige Werte bis zur finalen Homologation.

SCHIRAK

automobile

Schirak automobile, 3106 St. Pölten, Telefon: 0 27 42 / 7 75 31
 Autohaus Herbert Kaiser, 3130 Herzogenburg, Telefon: 0 27 82 / 8 31 77
 Autohaus Michael Steinhauser, 3041 Asperhofen, Telefon: 0 27 72 / 5 82 66

Höfebuch

Der Verein der Bäuerinnen und die Heimatforschung arbeiten gemeinsam an einem „Höfebuch“. Wenn Ihr Hof noch nicht erfasst wurde, dann bereiten Sie bitte einige Fotos (bei der Arbeit, das (alte) Haus, Familien früher, ...) und einige Daten (die Entwicklung in den letzten 50 bis 100 Jahren) vor. Es wird Sie Ihr Betreuer/ihre Betreuerin aufsuchen oder Sie bringen uns bitte die Unterlagen.

Kontakt: Gerhard Hager, 0650/2712205



ein fairer Wettkampf um den Titel und letztendlich konnte mit Punktegleichstand für alle Klassen den kleinen Stars von heute die Anstecknadel „Superstar“ übergeben werden.



Schulfest

Heuer fand das Schulfest der Volksschule Hofstetten-Grünau unter dem Motto „Hofstetten sucht den Superstar“ statt. Jede Klasse gestaltete ein Lied, einen Tanz, ein Schauspiel oder eine akrobatische Vorführung. Mit Hilfe des Publikums, der Jury und dem „Klatschometer“ wurden die Punkte ermittelt. Durch das abwechslungsreiche Programm führte Rosi Winter. Es war

kabelplus

Alle Produkte jetzt **6 Monate gratis***

RASEND VIEL SPASS MIT 250 MBIT/S GLASFASER-SPEED!

* Aktion gültig bis 31.07.2017 bei Neuanschaffung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET und OAN Produkte). 6 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Vertragsdauer. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL Gesprächsentgelt, Hardwaremiete. Zusätzlich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.

0800 800 514 / KABELPLUS.AT

Kleinregion Pielachtal

Neuer Web-Auftritt für die Kleinregion Pielachtal

Gemeinsam mit den Profis von Anandaweb wurde im letzten halben Jahr ein neuer Webauftritt für die Kleinregion Pielachtal gestaltet, um die Pielachtaler Bevölkerung noch umfangreicher über die Aktivitäten in der Kleinregion zu informieren. Ab sofort finden Sie auf www.pielachtal.at aktuelle Infos zu den laufenden Projekten und Aktivitäten der Kleinregion.

Die neue Website soll die wertvolle Arbeit der Kleinregion Pielachtal sichtbarer machen. Das Team, bestehend aus Obmann Ing. Kurt Wittmann, Geschäftsführerin Petra Fischer, BA und Melanie Scholze-Simmel mit Sitz im Regionalbüro Pielachtal, hat die letzten Monate fieberhaft daran gearbeitet, den neuen Webauftritt ansprechend zu gestalten und die neuesten Infos zur Verfügung zu stellen. Auch die Dirndlpost, unser Newsletter, wurde überarbeitet und wird in Zukunft neben den Veranstaltungen in der Region auch Infos zur Arbeit der Kleinregion beinhalten.

Kommunikationsworkshop mit Gemeindemitarbeiterinnen

Bei der Website alleine wird es allerdings nicht bleiben, es wird gemeinsam mit den Experten von Undeutsch:Media ein ganzheitliches Kommunikationskonzept für die Kleinregion erarbeitet, in dem festgelegt wird, welche Zielgruppen im Pielachtal mit welchen Medien „versorgt“ werden und wie sich die Kleinregion noch effektiver mit ihren Mitgliedsgemeinden vernetzen kann. Das Kommunikationskonzept wird im Herbst 2017 fertig sein. Die Kleinregion Pielachtal nimmt damit wieder eine Vorreiterrolle ein und wird bei dem Vorhaben finanziell durch das Amt der NÖ Landesregierung – Abteilung Raumordnung und Regionalpolitik unterstützt. Der Fonds für Kleinregionen macht's möglich. Ein sehr wichtiger Part in diesem Prozess war es die einzelnen Gemeinden zu einem Workshop einzuladen und sich gemeinsam Gedanken zu machen über die Kommunikation in der Region.

Strategie weist den Weg für die Kleinregion Pielachtal

Gemeinsam mit der Regionalberaterin Mag. Karin Peter von der NÖ.Regional.GmbH erarbeitete die Kleinregion Pielachtal seit Jahresbeginn 2016 die Inhalte der neuen Strategie. Die Ergebnisse aus Workshops mit BürgermeisterInnen, GemeindevertreterInnen und vor allem der Bevölkerung des Pielachtals lieferten die Basis für die Inhalte und Projektideen der kleinregionalen Aktivitäten

bis zum Jahr 2020. Sie wurden in der Strategie 2016-2020 zusammengefasst und zeigen, wo und wie es in der Region weitergeht. Im Zentrum der kleinregionalen Arbeit im Pielachtal werden in den nächsten Jahren „Wertschöpfung“ und „Daseinsvorsorge“ stehen. Konkret geht es um die Themenfelder: Kleinregionale Identität und Marketing, Wirtschaft und Arbeitsmarkt, Gesundheit und Soziales sowie Raumentwicklung.

Gleichzeitig soll die Kleinregion Pielachtal selbst, als auch ihre Arbeit sichtbarer für die regionale Bevölkerung werden, der neue Webauftritt unter www.pielachtal.at ist ein wichtiger Schritt um dieses Ziel umzusetzen.



Kommunikationsworkshop im GuK Rabenstein an der Pielach mit Gemeindemitarbeiterinnen - © Regionalbüro Pielachtal

Fundamt

Das Fundamt von Hofstetten-Grünau wird vom Bürgerservicebüro betreut. Sollten Sie Gegenstände (z.B. Handy, Schlüssel, Brillen, Geldbörsen, Räder) finden, melden Sie dies bitte unverzüglich.

Wir verwahren die Gegenstände bis sie an den rechtmäßigen Eigentümer zurückgegeben werden können.

Das Gleiche gilt für Gegenstände, die Sie selbst suchen. Fragen Sie bei uns nach, oft wurden die Gegenstände bereits gefunden bzw. wir nehmen den Fund auf und melden uns sobald das Gesuchte gefunden wurde.



Vizebürgermeister

Sehr geehrte Gemeindegewürterinnen und Gemeindegewürter!

Am 21.4. fand die Vernissage AKUNSTPrisma Lilienfeld im Bürger und Gemeindezentrum statt. Unter der tollen Organisation von Gisela Grasmann und Wolfgang Frei präsentierten sich 12 Künstler der Gruppe. Besonders beeindruckend war die Vielfältigkeit der ausgestellten Werke. Für eine tolle musikalische Umrahmung sorgten die Barbers Sisters (Tatjana Seltsam, Christa Sperr, Anna Haschke und Adriana Thunhart). Eine wirklich tolle Gruppe die wir auf jeden Fall wieder einladen möchten. Ein großer Dank auch an Nationalrat Mag. Friedrich Ofenauer für die Eröffnung der Veranstaltung sowie auch an mein Team der Gemeinde insbesondere an Gertrud Kirchner für die Organisation.



Aktion als Maßregelung verstanden sein sondern eben nur als Aufklärung. Grund für diese Aktion ist, dass die Disziplin der Hundebesitzer teilweise leider zu wünschen übrig lässt und es massive Beschwerden über Hundekot auf öffentlichen Plätzen und Wegen gibt.

Ich bitte alle Besitzer von Hunden auch auf diesem Wege die Notdurft ihrer Vierbeiner zu entsorgen und so gemeinsam für eine saubere Gemeinde zu sorgen.



Foto © NÖN /Gila Wohlmann



Am 13.5. fand bei der Firma Markus Figl der Tag der offenen Tür statt. Ein Vorzeigebetrieb in unserer Gemeinde auf den wir sehr stolz sind.

Gezeigt wurde unter anderem Spureinstellen, Lackieren, Fahrzeugreinigung, Folieren und noch vieles mehr. Ein interessanter Tag mit netten Gesprächen und viel Information!

Wir wünschen Markus Figl und seinem Team weiterhin alles Gute und viel Erfolg.



Sportlich unterwegs war ich am 12.5. mit Bürgermeister Kurt Wittmann aus Rabenstein, Bezirksinspektor Bernhard Schafrath von der Polizeidienststelle Rabenstein und GGR Günter Graßmann. Im Zeichen der Aktion „Gemeinsam Sicher“ der örtlichen Polizei und der Gemeinden Rabenstein und Hofstetten waren wir mit dem Fahrrad entlang der Rad- und Gehwege unterwegs und klärten die Hundebesitzer über die Notwendigkeit der Verwendung von „Gackerlsackerl“ auf. Auf keinen Fall sollte diese



Am 05.06. fand beim Gasthaus Thiel wieder das traditionelle Harmonikatreffen statt und das mittlerweile schon zum 25. Mal. Musiker, Jung und Alt, unterhielten die große Besucherschar. Es war eine gelungene Veranstaltung mit mehr als 400 Besucher und 29 Musikanten. Gegründet von Alfred Stadlbauer und nun perfekt weitergeführt von Werner Spielbichler hoffen wir, dass diese Veranstaltung noch sehr lange ein Fixpunkt in unserem Veranstaltungskalender bleibt. Gratulation an Werner Spielbichler und seinem Team für die Organisation.



Bank von li: Dominik Bauer, Maria Wintersberger, Anna Ziegelwanger, Johanna Aiglsreiter

1. Reihe von li: Herta Gruber, Anna Humpelstetter, Eva Humpelstetter, Barbara Lechner, Matthias Schichl, Richard Aiglsreiter

2. Reihe von li: Sarah Ziegelwanger, Lena Patscheider, Julia Sieber, Georg Lechner, Margarethe Krug, Christiana Schleifer, Andrea Aiglsreiter

3. Reihe von li: Vzbgm. Wolfgang Grünbichler, Heinz Kirchschrager, Johann Wutzl, Manuela Sutter, Willi Renner, Andreas Schichl, Werner Spielbichler, Dominik Hackl, Jasmin Hackl und Erich Gugerele

Was gibt es sonst Neues?

Wirtschaftlich ist es in letzter Zeit etwas ruhiger geworden. Das hat aber nicht den Grund, dass nichts mehr passiert – im Gegenteil. Wir arbeiten gerade gemeinsam im Tal an einer Strategie für die zukünftige Entwicklung und das bedarf etwas an Zeit. Es wird aber auf jeden Fall noch im Frühherbst eine Veranstaltung für unsere Wirtschaftstreibenden geben, in der wir dann neue Ideen und einen Zeitplan für die Umsetzung präsentieren werden.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer und alles Gute!

*Euer Vizebürgermeister
Wolfgang Grünbichler*

„Persönlichkeiten werden nicht durch schöne Reden geformt, sondern durch Arbeit und eigene Leistung.“

Zitat: Albert Einstein



Schleifer

Unsere Service- & Dienstleistungen

-  **Brötchenservice**
-  **Packerlservice**
-  **Geschenkkörbe**
-  **Tabak**
-  **Bankomat**
-  **Putzereian**

!! NEU !!
Annahmestelle

ÖSTERREICHISCHE LOTTERIEN

unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 6.30 - 18.30 Sa: 6.30 - 13.00

ADEG Schleifer
 Grünauerstraße 1, 3202 Hofstetten-Grünau ☎ 02723/8240

»Was für viele Herausforderung ist, ist für uns längst Routine.«





**VERMESSUNG
SCHUBERT**
www.schubert.at



Vermessung und mehr ...

kompetent effizient. punktgenau.

Grundstücksvermessung

- Grundteilungen:
- Bauland und Grünland
- Grenzkataster
- „Intelligente“ Parzellierungen
- Grenzfeststellungen
- Sachverständigen-Gutachten

Liegenschaften

- Gebäude-Bestandsvermessung:
- Grundrisse, Nutzflächenbestimmung, Schnitte, Ansichten,
- 3D-Fassadenvermessung
- Liegenschafts-Management
- Facility Management
- Laserscanning

Ingenieurvermessung

- Vermessung am Bau
- GPS-Präzisionsvermessung
- Lage- und Höhenpläne für Hochbau, Strasse, Schiene, Wasser
- Leitungs-Dokumentation
- Geo-Monitoring
- Tunnelvermessung

E-Mail: vermessung@schubert.at | www.schubert.at

	<table border="0" style="width: 100%; font-size: small;"> <tr> <td style="width: 50%;">ST. PÖLTEN</td> <td style="width: 50%;">Tel. +43 (0)2742 / 36 25 64 - 0</td> </tr> <tr> <td>Amstetten/Öhling</td> <td>Tel. +43 (0)664 / 181 21 05</td> </tr> <tr> <td>Krems/Donau</td> <td>Tel. +43 (0)2732 / 85 760</td> </tr> <tr> <td>Neulengbach</td> <td>Tel. +43 (0)2772 / 52 133</td> </tr> <tr> <td>Ybbs/Donau</td> <td>Tel. +43 (0)7412 / 55 483</td> </tr> <tr> <td>WIEN</td> <td>Tel. +43 (0)664 / 470 66 56</td> </tr> </table>	ST. PÖLTEN	Tel. +43 (0)2742 / 36 25 64 - 0	Amstetten/Öhling	Tel. +43 (0)664 / 181 21 05	Krems/Donau	Tel. +43 (0)2732 / 85 760	Neulengbach	Tel. +43 (0)2772 / 52 133	Ybbs/Donau	Tel. +43 (0)7412 / 55 483	WIEN	Tel. +43 (0)664 / 470 66 56
ST. PÖLTEN	Tel. +43 (0)2742 / 36 25 64 - 0												
Amstetten/Öhling	Tel. +43 (0)664 / 181 21 05												
Krems/Donau	Tel. +43 (0)2732 / 85 760												
Neulengbach	Tel. +43 (0)2772 / 52 133												
Ybbs/Donau	Tel. +43 (0)7412 / 55 483												
WIEN	Tel. +43 (0)664 / 470 66 56												

HOFSTETTEN-GRÜNAU, Mariazellerstraße



INFOS:

- 1x Mietwohnung zu vergeben (ohne Kaufmöglichkeit)
- 4-Zimmer in der Größe von 93 m²
- Maisonettwohnung mit Balkon
- Kontrollierte Wohnraumlüftung
- Kellerabteil und Lift
- 2 Tiefgaragenstellplätze pro Wohnung
- Wohnzuschuss vom Land NÖ möglich

Ab sofort bezugsfertig!

*Ihr Ansprechpartner
für Auskünfte und
Besichtigungstermine:*

Herr Peter Stiegler

Tel.: 01 / 9 82 36 01 - 610

peter.stiegler@hoe.at

Heimat Österreich gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsges.m.b.H.
* Zweigniederlassung Niederösterreich/Wien
Davidgasse 48 * 1100 Wien * Tel.: 01 / 9 82 36 01 - 610 * peter.stiegler@hoe.at

Ausschuss für Familie, Bildung, Soziales und Vereine



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Nachstehend ein kurzer Bericht aus unserem Ausschuss.
Bitte unterstützen Sie uns weiterhin konstruktiv.
Selbstverständlich stehen wir Ihnen bei Fragen gerne zur Verfügung.

Kindergarten

Neue Kindergartengruppe wurde genehmigt

Aufgrund der positiven Entwicklung durch ansteigende Geburtenzahlen in den letzten Jahren hat die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau beim Land NÖ, Abt. Kindergärten, um Prüfung für eine Erweiterung unseres Kindergartens angesucht. Diesbezüglich fand am 4.5.2017 eine Besprechung mit Vertretern des Landes NÖ vor Ort statt.

Der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau wurde genehmigt, für das Kindergartenjahr 2017/2018 provisorisch eine 6. Kindergartengruppe im NÖ Landeskindergarten Hofstetten-Grünau einzurichten. Ab dem Kindergartenjahr 2018/2019 wird diese Gruppe durch Um- bzw. Zubau dauerhaft geführt.

Bislang sind für das Kindergartenjahr 2017/2018 125 Kinder angemeldet.



Unser Kindergarten bekommt eine 6. Gruppe

Nachmittagsbetreuung neu

Am 22.11.2016 wurde vom Gemeinderat folgende Beitragsregelung für die Nachmittagsbetreuung im NÖ Landeskindergarten Hofstetten-Grünau beschlossen: Für die Zeit vor 07.00 Uhr und nach 13.00 Uhr wird ein Beitrag von € 50,- inkl. USt. pro Monat (ohne Rücksicht auf die Dauer des Kindergartenbesuches) von den Erziehungsberechtigten eingehoben. Die Beiträge werden bei Überschreitung des Verbraucherpreisindex von 5% erhöht. Die Einhebung des Beitrages durch die Gemeinde bei den Erziehungsberechtigten erfolgt monatlich im Nachhinein.

Bei der Gemeinderatssitzung am 25.4.2017 wurde vorgeschlagen, dass ab dem Kindergartenjahr 2017/2018 der Beitrag für die Betreuung im Kindergarten (vor 07.00 Uhr und nach 13.00 Uhr) € 50,00 pro Monat für das erste Kind einer Familie beträgt. In diesem Beitrag sind max. 10 Mittagessen für dieses Kind inkludiert.

Für jedes weitere Kind einer Familie soll der Beitrag € 20,00 pro Monat (ohne inkludiertes Mittagessen) festgelegt werden. Der Betreuungsbeitrag ist monatlich im Nachhinein zu entrichten.

Soziale Härtefälle sind nach Ansuchen durch den/die Erziehungsberechtigten separat im Gemeinderat zu behandeln.

Dem Vorschlag wurde einstimmig vom Gemeinderat zugestimmt - Danke.

Jausenzeit im Pielachpark

Die Kinder samt Pädagoginnen und Betreuerinnen gaben sich ein Stelldichein im Pielachpark. Bei Kaiserwetter durfte natürlich auch Eis für die Kleinen nicht fehlen.



Einkehrschwung mit Spiel und Spaß im Pielachpark

Volksschule Hofstetten-Grünau

Angela Kendler feierte ihren 60. Geburtstag

Religionslehrerin SR Angela Kendler, feierte im Mai ihren 60. Geburtstag. Bei einer Feier gratulierten ihr die Kolleginnen der Volksschule mit einer perfekten Showeinlage und brachten "Sister Act" zum Besten. Sie wünschen ihr auf dem weiteren Lebensweg alles Gute, Gesundheit und freuen sich auf die weitere erfolgreiche Zusammenarbeit.



Auszeichnung: Singende klingende Schule

Wir freuen uns sehr, dass wir zum zweiten Mal die Auszeichnung "Singende klingende Schule" erhielten. SR Roswitha Winter, VL Marina Gruber und Heinz Luger konnten am 23.5.2017 in St. Pölten diese Auszeichnung für unsere Schule vom Landesschulratspräsidenten Mag. Johann Heuras entgegen nehmen. Das Singen und Musizieren hat an unserer Schule einen sehr hohen Stellenwert, wird zusätzlich unterstützt durch die Kooperation mit der Musikschule Pielachtal und begleitet die Kinder während eines Schuljahres.

Volksschule beim Landesjugendsingen

Mit großer Begeisterung haben unsere Chor- und Spielmusikkinder, die "Grünauer Spatzen", heuer wieder beim Landesjugendsingen in Grafenegg teilgenommen und sich einer fachmännischen Jury unterzogen. Unter der Chorleitung von SR Roswitha Winter, VL Marina Gruber und Musikschullehrer Heinz Luger wurden sowohl traditionelle Weisen als auch moderne Lieder vorgetragen. Es war für alle ein besonderes Erlebnis und wir führen mit einem guten Erfolg nach Hause.



Sumsi Erima Kids Cup



Auch heuer nahm die Schulmannschaft der Volksschule wieder beim Sumsi Erima Cup in Getzersdorf teil. Die UHG-Trainer Gerhard Kling und Martin Luger coachten die Buben und nach dem 2. Platz im Gruppenspiel ging sich letztendlich ein 8. Platz in der Endauswertung aus. Dazu wurden sie vom eigenen Fanclub der 3. Klasse mit Sarah Tränker und Monika Zöchinger erfolgreich angefeuert. Vielen Dank an die Burschen für ihren Einsatz und an die Trainer der UHG herzlichen Dank für die erfolgreiche Unterstützung.

2. Klassen der Volksschule besuchen die Blumenfee und die Firma Winterbus

Im Blumengeschäft von „Blumenfee“ Michi Hollaus wurden unter fachmännischer Anleitung Ostergestecke für zu Hause hergestellt. Das Material dazu wurde von der Blumenhandlung kostenlos zur Verfügung gestellt. Auch dem Busunternehmen Winterbus in Kammerhof statteten sie einen Besuch ab und durften bei der Buswäsche mithelfen, mit einem Personenlift fahren und hinter die Kulissen eines erfolgreichen Busunternehmens blicken.



Neue NÖ Mittelschule Grünau-Rabenstein



Singende klingende Schule

Unsere Schule wurde am 23. Mai vom Land Niederösterreich mit dem Zertifikat "Singende klingende Schule" ausgezeichnet. Der amtsführende Präsident des Landesschulrates NÖ Mag. Johann Heuras überreichte Dir. Andreas Dengler und LNMS Gudrun Marchart bei einer Feier in der Jahnturnhalle die Urkunde. Fr. OLNMS Karin Sieder war verantwortlich, dass es überhaupt zu dieser Auszeichnung kam, indem sie unsere vielen musikalischen Projekte und Aufführungen in der Einreichung anführte.

On tour in Britain

Very british ging es zu. Englische Kultur live erleben durften 16 Schüler/innen. Sie wohnten bei Gastfamilien in Worthing, besuchten die St. Georges Language School und genossen die herrliche Sonne am Strand. Darüber hinaus wurde Stonehenge besichtigt, Brighton auf einem Ghost-Walk in Augenschein genommen und London vom Buckingham Palace (inklusive Changing of the Guards) bis zur Towerbridge zu Fuß, auf der Themse und im berühmten Doppeldeckerbus erkundet, sogar das Musical "The Lion King" stand auf dem Programm. Dass trotzdem noch Zeit für Shopping vorhanden war, grenzt fast an ein Wunder.



NNMS Grünau-Rabenstein auf Kulturreise in England

Mehr Informationen aus der NNMS findet man unter www.hsg-r.at

Musikschule Pielachtal

Instrumenten-Karussell am „Tag der Musikschulen“

Wie auch in den vergangenen Jahren gab es heuer am „Tag der NÖ Musikschulen“ ein Instrumenten-Karussell für die SchülerInnen der ersten Klasse Volksschule in Hofstetten-Grünau. Die Lehrkräfte der Musikschule stellten die Musikinstrumente vor und die Kinder konnten auch alle Instrumente selbst ausprobieren. Vom Musikschulmanagement NÖ besuchte Brigitte Pichler das Instrumenten-Karussell.



Instrumenten-Karussell mit SchülerInnen der ersten Klasse Volksschule

NÖ Volksmusikwettbewerb und Österreichischer Harmonikawettbewerb

Sehr erfolgreich war die Teilnahme unserer MusikschülerInnen beim NÖ Volksmusikwettbewerb in Krems und beim Österreichischen Harmonikawettbewerb in Ausserwillgraten (Bezirk Lienz, Tirol), die beide im Mai stattgefunden haben. Insgesamt wurde 14 (!) SchülerInnen der Musikschule Pielachtal mit Preisen ausgezeichnet. Aus Hofstetten-Grünau waren dies Lena Patscheider (3. Preis in NÖ), Matthias Schichl (3. Preis

in NÖ, sehr guter Erfolg beim Österr. Bewerb) sowie Barbara Lechner (3. Preis in NÖ, ausgezeichneter Erfolg in Ausserwillgraten und 5. Platz in der gesamtösterreichischen Wertung). Herzliche Gratulation!



Barbara Lechner mit Musiklehrer Werner Grabner und Musikschulleiter Dr. Anzenberger



Matthias Schichl



Lena Patscheider

Musikschulkonzert am 2.6. in der Grünauer Halle

Das mittlerweile vierte große Konzert der Musikschule Pielachtal in diesem Schuljahr bot einen bunten Querschnitt von der Klassik bis zur Moderne; auch die Volksmusik nahm einen wichtigen Platz ein. Unter den Ehrengästen konnte Musikschulleiter Dr. Friedrich Anzenberger Musikschulobmann Bgm. ÖKR Anton Gonaus von Kirchberg begrüßen.

Im Rahmen des Konzerts erhielten die Preisträger der Wettbewerbe ein kleines Geschenk. Zehn SchülerInnen bekamen die Urkunden für die absolvierten Übertrittsprüfungen der Musikschule, davon aus Hofstetten-Grünau in Bronze Elena Sauprigl (Blockflöte, Klasse Dr. Elisabeth Anzenberger) und Sebastian Bauch (Schlagwerk, Klasse Erich Kirchner) sowie in Silber Carina Janker (Querflöte, Klasse Werner Schwaiger). Alle drei haben die Prüfung mit ausgezeichnetem Erfolg abgelegt, herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren den SchülerInnen und den Lehrkräften zu den hervorragenden Leistungen.



Die Preisträger mit Lehrkräften und Ehrengästen



Schuljahr 2017/2018

Für das kommende Schuljahr nimmt die Musikschule gerne Anmeldungen entgegen. Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage (www.musikschule-pielachtal.at) sowie bei Musikschulleiter Dr. Friedrich Anzenberger (Tel.: 0664/8605573, E-Mail: direktion@musikschule-pielachtal.at).

Wir freuen uns auf viele neue SchülerInnen!

Einen schönen, erholsamen Urlaub wünscht
Ihr Ausschuss für Familie, Bildung,
Soziales und Vereine.

GGR Günter Graßmann



Agrarwesen

Werte Gemeindegewerinnen und
Gemeindegewer!

Beim Güterweg Plambacheck wurde im Frühjahr die Sanierung abgeschlossen. Das letzte Teilstück in der Länge von 1,5 km betraf zu gleichen Teilen die Gemeinden Hofstetten-Grünau und Eschenau. Da Bgm. Kaiser aus



Für weitere Sanierungen im heurigen Jahr müssen wir die Förderzusage des Landes abwarten.

Die notwendigen Wildbachbegehungen, wie in der letzten Gemeindegewererausgabe des Jahres 2016 angekündigt, werden in den nächsten Wochen beginnen und vom Gemeindegewer Andreas Falkensteiner, der die erforderlichen Kurse absolviert hat, und mir durchgeführt.

Ich bitte alle Anrainer um Mithilfe, wenn wir an Euch herantreten. Die Beseitigung von Totholz soll Verklammungen und somit Überschwemmungen vorbeugen.

Ich wünsche Euch einen schönen Sommer und eine gute Ernte.

Eurer GGR Wilfried Gram



unserer Nachbargemeinde die Sanierung ebenfalls für notwendig erachtete, konnten wir das Projekt fertigstellen.

SP:Schadner
ServicePartner

**Sodastream
Crystal 2.0**
mit 2 Glaskaraffen,
2 Trinkgläser
und Sirup-Proben.

ab 159,-

3233 KILB, St. Pöltnerstraße 1, T 027 48/7351-0, F -20, M kontakt@elektro-schadner.at
3202 HOFSTETTEN, Marktstraße 1, T + F 027 23/8248, M hofstetten@elektro-schadner.at
www.elektro-schadner.at



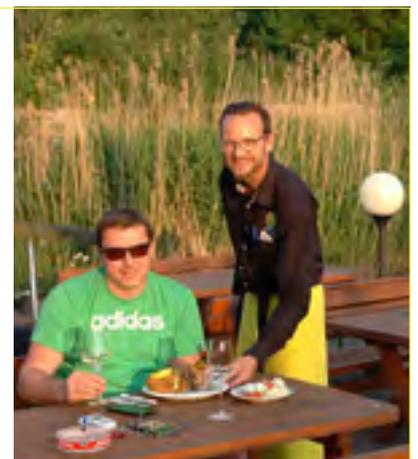
Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Samstag von 10:00 bis 22:00 Uhr
Sonntag von 09:00 bis 15:00 Uhr

Bei Schönwetter ist für das Wohl
unserer Gäste an der Strandbar
täglich von 10:00 bis 19:00 Uhr gesorgt!

Tel.: 02723/78541

Internet: www.restaurant-sehnsucht.at



Öffentliches Bauwesen

Liebe Gemeindebürgerinnen und -bürger, liebe Leserinnen und Leser!

Wie in der Ausgabe März berichtet, beschäftigen wir uns mit der Straßengestaltung der neuen Römerfeldsiedlung. Der Gemeinderat hat einstimmig die Asphaltierung der Lilienstraße, Tulpengasse und Rosenstraße beschlossen. Es wurden bereits Bodenschürfungen für die Entwässerungssituation durchgeführt. Zurzeit werden Ausschreibungen an diverse Firmen durch Frau Ing. Andrea Stückler vom Bauamt getätigt. Es ist ein Baubeginn im Sommer 2017 vorgesehen. Bis dahin werden wir noch einige Besprechungen durchführen, um den Anrainerinnen und Anrainern den Ablauf und die Gestaltung näher zu bringen.



Nebenbei dürfen wir jedoch diverse Sanierungsarbeiten, wie Kanaldeckeln, etc., nicht vergessen. Auch in der Oberbergstraße muss eine Straßensetzung behoben werden.

Also unser Motto lautet:
Bauarbeiten in Bewegung

In diesem Sinne wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern einen schönen Sommerurlaub sowie sonniges Bade- und ertragreiches Erntewetter.

*Euer Ausschussobmann für öffentliches Bauwesen
GGR Gerald Kraushofer*

*Wer hohe Türme bauen will,
muss lange beim Fundament verweilen.
(Anton Bruckner)*

Ausschuss für Umwelt

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Ich möchte mich natürlich auch an dieser Stelle für die wahnsinnig tolle Unterstützung bei der Pielachuferreinigung 2017 bedanken!



Mein besonderer Dank gilt der FF Hofstetten-Grünau, dem Roten Kreuz, der UHG, der Landjugend, den Plambachern und Grünsbachern sowie allen freiwilligen Helfern. Ich bin sehr stolz darauf, solche Vereine und so viele freiwillige Gemeindebürger in Hofstetten-Grünau zu haben, die uns immer unterstützen, wenn wir sie brauchen!

Ihr macht unsere Gemeinde so lebenswert! Danke dafür!

Nun wünsche ich euch allen einen schönen Sommer, sowie erholsame Ferien und verbleibe wie immer mit: Bitte bleibts ma gesund!

Eure Tamara Schubert



**Ihr Sportgeschäft, Postpartner und 2Hand-Shop
Hofstetten-Grünau**

Erzeuger der Sport und Freizeitmode
KW-Sports

Wir gestalten und Produzieren, für Eure Firma oder Verein, Individuell ihr ein eigens Design

Bauamt

Bauverhandlungen

Die Bauverhandlungen, bautechnische Beurteilungen, Vorprüfungen, Anzeigen und Baubesprechungen werden in der Regel am **1. Donnerstag im Monat** angesetzt. Wir möchten Sie informieren, rechtzeitig (mind. 2 Wochen vorher) einzureichen, da lt. BAO 2014, eine Vorprüfung durch einen Amtssachverständigen zu erfolgen hat. Sollte die Vorprüfung eine Ergänzung der Unterlagen oder Überarbeitung erfordern, haben Sie danach noch bis zum nächsten Termin im Folgemonat Zeit. Untenstehend die nächsten Termine im Jahr 2017:

Donnerstag 06.07.2017; Donnerstag 03.08.2017,
Freitag 08.09.2017 (**Ausnahme**); Donnerstag 05.10.2017.

Freie Grundstücke, Häuser und Wohnungen

Grundstücke/Häuser:

- Mainburg: Pielachgasse: Auskunft erteilt Hr. Karl Stöckl 0664/2709512
- Mainburg: Mariazellerstraße 68, Grdstk 46/6, 876 m² sonnige Hanglage, 0650/5124467
- Kammerhof: Wilhelmsburgerstraße: Haidinger Antonia; Kammerhofstraße 6, 0664/5509072
- Grünsbach: Baugrund in leichter Hanglage (Grünlandblick Richtung Südosten) 0676/7822860
- Hausverkauf: Leebgasse 3, Auskunft unter 0676/4617985

Wohnungen:

Private Wohnungsvermieter haben die Möglichkeit, ihre Annonce kostenlos auf der Infotafel (Anmeldung beim Bürgerservicebüro) der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau anzubringen. Die beiden Wohnbaugenossenschaften, welche im Ort bereits präsent sind, werden Ihnen gerne Auskunft über freie Wohnungen geben.

Heimat Österreich Frau Petra Zimmerl telefonisch unter 01/9823601-633 bzw. www.hoe.at
Alpenland: Wohnungsberatung 02742/204 DW 249 bis 252 bzw. www.alpenland.ag

Ihr Bauamt

EPRON
ESTRICHTECHNIK

EPRON e.U.
Gewerbepark 27
3202 Hofstetten

Telefon: 0664/88736802
E-Mail: mail@estrich-epron.at

www.estrich-epron.at

Beratungen

Eine wertvolle Hilfe zur Ideenfindung und Gestaltung stellt die Bauberatung von „NÖ gestalten“ dar. Der/die Berater/in berät vor Ort. Info: 02742/9005-15656 oder www.noe-gestalten.at.

Technische Beratung durch Amtssachverständigen RR Ing. Josef Karner vom Gebietsbauamt St.Pölten im Bauamt Hofstetten-Grünau jeweils am 1. Donnerstag im Monat ab 7.45 Uhr. Voranmeldungen notwendig. 02723/8242/DW 16 Ing. Andrea Stückler.

Wohnbauförderung

NÖ Landesregierung, Abt. Wohnungsförderung, Landhausplatz 1/Haus 7a, 3109 St. Pölten, bzw. NÖ Wohnbau-Hotline 02742/22133 (Mo-Do von 8-16 Uhr und Fr von 8-14 Uhr) sowie rund um die Uhr im Internet auf www.noel.gv.at und www.noe-wohnservice.at.

Überhängen von Ästen in das öffentliche Gut!

Gerade jetzt in der Wachstumsphase der Sträucher kommt es immer wieder vor, dass Sträucher in das öffentliche Gut hineinragen und ein gefahrloses Passieren des Gehsteiges nicht möglich ist. Wir ersuchen Sie, Ihre Sträucher dahingehend zu pflegen.

Die Schulkinder und Passanten werden es Ihnen danken!

Telehaus NÖ GmbH

Outsourcing - Werbegrafik - Satz - Druck - IT-Services

3153 Eschenau Tel: 02762 / 67380

www.telehaus.at

MICHAEL Strasser
BESTATTUNG
im PIELACHTAL

24 Stunden pro Tag - 365 Tage im Jahr
- immer für Sie erreichbar -
0664 / 820 70 20

Am Anfang eines neuen Weges
steht ein würdevoller Abschied

Traueranzeigen online auf www.bestattungstrasser.at

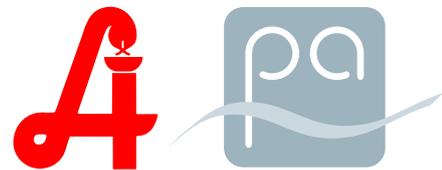
Standorte in Rabenstein, Kirchberg, Hofstetten/Grünau und Weinburg



Ihr Einkaufszentrum

PIELACHPARK

www.ekz-pielachpark.at



ZUM HEILIGEN GEORG
PIELACHTAL APOTHEKE



Einmaliges für zwei Augen...

OPTICA



Volkshochschule



VHS Pielachtal feiert im Spätherbst ihr 25-jähriges Bestandsjubiläum!

Das beinahe abgelaufene Frühjahrssemester brachte beinahe 500 TeilnehmerInnen, welche unser Kursangebot in Anspruch genommen haben. Damit gehören wir zur Elite der NÖ Volkshochschulen. Vergleichen wir dazu noch die Einwohnerzahlen und das Einzugsgebiet ist die VHS Pielachtal ein top angenommenes Bildungsinstitut.

In der letzten Ausgabe haben wir bereits über die Kurshighlights des vergangenen Semesters berichtet.

Für unser Jubiläumssemester haben wir uns viel vorgenommen. Komplett Neues, Bewährtes und auch Schräges wird in unserem Herbstfolder aufscheinen.

Am 23. August wird unser Kursprogramm auf der Website veröffentlicht und unser gedruckter Folder als Beilage in den Bezirksblättern in den Haushalten einlangen.

Ich danke meinen MitarbeiterInnen, KursleiterInnen, Kooperationspartnern und der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau für die gute Zusammenarbeit.

Ihr VHS Leiter Gottfried Luger



Immer wieder eine Freude wie unsere Kleinkinder schwimmen lernen. Diesmal die Gruppe von Schwimmlehrerin Beate Simhofer.



Auskunft zu den Kursen bzw. Anfragen zum Programm erhalten sie unter 02723/8242 DW 10, 11 oder 15. bzw. auf unserer Homepage www.vhs-pielachtal.at.



Sonnenschutz Karl Grubner

STOBAG Premium Swiss Quality

Beratung Verkauf Montage Service

- Markisen
- Glasdachsysteme
- Rollläden
- Insektenschutz
- Innenbeschattung

Grünau 13
3202 Hofstetten
Mobil 0664 5438998
info@sonnenschutz-grubner.at
www.sonnenschutz-grubner.at



Für alle, die noch keines haben:

Ein Raiffeisen Club Konto - das erste mit gratis Unfallversicherung!



Wer sich jetzt für ein Raiffeisen **Jugendkonto** entscheidet, sichert sich damit - österreichweit einzigartig - auch **eine kostenlose Raiffeisen Unfallversicherung** sowie einen gratis **Burton-Rucksack** und als Sommergadget den **Spinner** oder das coole **Sommersofa**. Das digitale Raiffeisen Club Vorteilsheft mit unzähligen Gutscheinen ist natürlich Standard.

Das kostenlose Raiffeisen Taschengeldkonto mit der Junior-Card - für alle von 10 bis 14 Jahren - oder das Raiffeisen Jugendkonto - für alle von 14 bis 19 Jahren - ermöglicht den Kindern und Jugendlichen sich mit dem Thema Geld auseinanderzusetzen und auch viele Vorteile zu

genießen. Denn mit dem Taschengeld- oder Jugendkonto sind Eltern und Kinder auf der sicheren Seite: Eine Überziehung ist nicht möglich und es ist absolut kostenlos, es fallen keine Spesen an.

Vorteile des Kontos im Überblick:

- Gratis Kontoführung (Details siehe Preisblatt)
- Gratis Unfallversicherung - speziell für Freizeitunfälle
- Gratis Burton-Rucksack oder Startbonus
- Überziehen des Kontos NICHT möglich
- Eigene Bankomatkarte: Raiffeisen Club Karte, auch im Wunschdesign erhältlich

- Gratis Mitgliedschaft im Raiffeisen Club
- Gratis Online-Banking mit ELBAinternet mit APP
- Gratis Raiffeisen Club News
- Tausende Angebote mit der European Youth Card
- Raiffeisen Club-APP mit Raiffeisen Vorteilswelt

Unser Ziel: zufriedene Kunden

Denn der richtige Start kann oft schon entscheidend sein. Raiffeisen ist dein Begleiter!

Informationen Thomas Huber

Kundenberater
Tel.: 05-95005-8396
Mail: thomas.huber@rbstp.at

Jetzt zusätzlich mit Spinner oder aufblasbarem Sommersofa*!

Hecht geil!

Das erste Jugendkonto mit gratis Unfallversicherung, BURTON-Rucksack oder Startbonus. Raiffeisen. Dein Begleiter.

Mehr Infos bei deinem Raiffeisenberater oder auf www.raiffeisenclub.at/hechtgeil

Impressum: Medieninhaber: Zentrale Raiffeisenwerbung, 1030 Wien, Stand: Februar 2017
*Solange der Vorrat reicht.

MULTIMEDIATHEK **mmt** - die aktuellste Bücherei des Tales

Sommerzeit - Ferienzeit. Der Sommer hat bereits kräftig angeklopft und mit einem guten Buch unter einem schattigen Baum lässt sich das Leben schon genießen. Bei unserem reichhaltigen Angebot an Medien ist sicherlich auch für Sie einiges dabei. Dafür sorgen neben dem ausgewogenen Bestand unsere zahlreichen Neuerscheinungen. Für entspannte Abende haben wir aktuelle DVDs sowie Hörbücher für Jung und Alt im Bestand.

- Am 13. Juli gestaltet die MMT im Rahmen des Gemeinde Ferienspiels den Nachmittag.
- Unser traditionelles und beliebtes Feriengewinnspiel findet dieses Jahr vom Sonntag, den 2. Juli bis Donnerstag, den 31. August statt. Mitmachen lohnt sich, denn neben den tollen Gewinnmöglichkeiten bietet die aktuellste Bücherei des Tales die ersten Medien der jeweiligen Bestsellerlisten (Sachbuch, Belletristik, Film und Hörbuch) zur Ausleihe an.

Was sonst noch los ist, erfahren sie auf unserer Website unter www.mmt-hofstetten-gruenau.at.

Lesung Glattauer

Der Autor und Journalist Daniel Glattauer, der mit seiner Liebesgeschichte rund um Emmi und Leo berühmt und bekannt wurde, stellte wieder einmal sehr eindrucksvoll unter Beweis, dass er sehr gut weiß wie Männer und Frauen ticken und miteinander umgehen. **"Schauma mal, dann wer ma schon sehen"**, unter diesem Motto gab Daniel Glattauer zahlreiche Schmankerl aus seinen gesammelten Kolumnen zum Besten.

Nach der großartigen und sehr gut besuchten Lesung im BGZ und dem Signieren der bei unserer Buchhändlerin Beate Scharl, (Buchhandlung Böck) erworbenen Bücher, nahm er sich noch Zeit zu einer Plauderstunde in der MMT.

Die Multimediathek bedankt sich bei den Sponsoren der Raiba Hofstetten-Grünau, der NÖN und der Marktgemeinde Hofstetten-Grünau für die gute Zusammenarbeit.



Lesung mit Jutta Treiber

Am Freitag, den 7.4.2017 hat uns im Rahmen der Aktion „Leserstimmen“ Jutta Treiber – eine Ausnahmeerscheinung der Österreichischen Schriftstellerinnen - mit 2 Lesungen für die Volksschule erfreut. Sie ist eine vielfach ausgezeichnete und mit unzähligen Würdigungspreisen versehene Grande Dame der Literaturszene. Jutta Treiber begann bereits im Alter von 8 Jahren zu Schreiben, als ehemalige Lehrerin und Kinobetreiberin weiß sie, ihre Leser zu fesseln.

Ihre Bücher wurden in 23 Sprachen übersetzt. Faszinierend für die Kinder als auch die Erwachsenen ist ihr Umgang und Ausdruck mit teilweise sehr heiklen Themen – z.B. Alter und Demenz.

Die Schülerinnen und Schüler haben den Vormittag mit "Die Wörter fliegen" ebenso genossen wie die Organisatorinnen von der MMT: Barbara Lerch, Karin Fahrnberger, Margot Erber, Michi Weldy und Elisabeth Kendler. Auch Schuldirektorin Brunhilde Frühwirth und Vzbgm. Wolfgang Grünbichler waren beeindruckt.



Geöffnet am: Dienstag 16 bis 19 Uhr, Donnerstag 14 bis 17 Uhr und Sonntag 9 bis 12 Uhr. Tel. 02723/8242/32. www.mmt-hofstetten-gruenau.at. Wollen Sie uns elektronische Nachrichten übermitteln: mmt@hofstetten-gruenau.gv.at

Keine Einschreibgebühr!

Bücher muss man nicht kaufen, man kann sie auch leihen!

Buchstart-Bibliotheksführerschein für die Schulanfänger des Kindergartens

Am 17. Mai 2017 absolvierten 13 SchulanfängerInnen (in Begleitung der Kindergartenpädagogin Julia Brandhofer) ihren Bibliotheksführerschein in der MMT.

Nach einer Begrüßung durch MMT Leiter Gottfried Luger standen spielerische Aktivitäten rund ums Buch am Programm. Die Kinder frischten ihr Wissen über die Bibliothek auf und nahmen stolz den frisch erworbenen Bibliotheksführerschein in Empfang. Als besonderen Abschluss dieses Vormittages gab es für die Kinder noch ein von der Gemeinde gesponsertes Eis. Jedem Kind wurde von den verantwortlichen MMT Mitarbeiterinnen Heidi Lobinger, Michaela Weldy und Barbara Lerch eine Urkunde und ein Mio-Sackerl mit kleinen Aufmerksamkeiten überreicht.



Übergabe Bibliotheksmöbel

Mag. Astrid Pfeffer von der Firma MEA-Bibliotheksmöbel übergab ein Bibliotheksmöbel samt Sitzwürfel, welches hervorragend in unsere Kinderbuchabteilung passt. Bgm. Arthur Rasch freut sich mit den MitarbeiterInnen der MMT Hofstetten-Grünau über diese Spende, welche MMT Leiter Gottfried Luger anlässlich seiner NÖ Bibliotheken AWARD Verleihung als Preis bekommen und nunmehr der MMT überlassen hat.



Lesemonat April

Auch in diesem Jahr war die Aktion "Klassenbesuche in der MMT im Lesemonat April" wieder ein voller Erfolg! Am 28. April war die letzte Volksschulklasse im Rahmen der Aktion "Leserstimmen" in der MMT zu Gast.

Die Schülerinnen und Schüler waren begeistert von den vielen neuen Büchern.

Speziell die Bücher von Jutta Treiber und die neuen Lesemweltbücher haben großen Anklang gefunden. Es gab auch sehr reges Interesse am E-Medien Verleih und der Nutzung von E Books.

Natürlich nahmen die Schülerinnen und Schüler auch am Gewinnspiel der Aktion Leserstimmen teil, um ihrer Favoritin Jutta Treiber zu einer Topplatzierung zu verhelfen.

Wir freuen uns sehr über die Gesamtausleihen: **insgesamt wurden 243 Bücher im Rahmen der Klassenbesuche im Lesemonat April ausgeliehen!**

Den diesjährigen Klassenrekord an Ausleihen hält die 3 a von Sarah Tränker mit 52 Ausleihen bei insgesamt 24 Schülern und Schülerinnen, umgerechnet auf die Schüleranzahl jedoch ist die Klasse 2 B von Carina Erber bei durchschnittlich 3 Büchern pro Kindern der diesjährige Favorit!

Organisiert wurde dieser Veranstaltungsreigen wie in jedem Jahr von MMT Mitarbeiterin Elisabeth Kendler, welche von Barbara Lerch und Karin Fahrnberger unterstützt wurde.



Im Zuge des Lesemonats April und der Besuche aus der Volksschule freuen wir uns besonders, dass DI Päd. Gerhard Hager mit der 1b aus der NNMS ebenfalls bei uns zu Gast war.



Feuerwehr

Werte GemeindebürgerInnen!

Im ersten Halbjahr 2017 musste unsere Feuerwehr zu zahlreichen technischen Einsätzen ausrücken. Gegenüber dem Vorjahr waren es nicht nur zahlenmäßig mehr Einsätze, die Verunfallten waren oftmals schwerst verletzt. Diese Einsätze sind eine besondere Belastung für die Feuerwehrleute. Wir mussten auch zu Brandeinsätzen in Kirchberg und Rabenstein ausrücken.

Besonders freut es mich, dass BM David Hollaus und LM Lorenz Moser beim Bewerb um das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold, der „Feuerwehrmatura“ erfolgreich angetreten sind. FM Matthias Kirchner hat das Feuerwehr-Funkleistungsabzeichen in Gold ebenfalls auf Anhieb geschafft. Ich gratuliere zu diesen Auszeichnungen und

danke den Mitgliedern für die Bereitschaft zur Weiterbildung.

Nach 30-jähriger Tätigkeit als Kassenverwalter legte VM Adolf Stiefsohn auf eigenem Wunsch seine Funktion zurück. Er und seine Gattin Gitta haben neben der allgemeinen Kassenarbeit vor allem die finanziellen Belange bei den Feuerwehrfesten organisiert. Ich danke der Familie Stiefsohn für Ihre Arbeit für die Feuerwehr und wünsche dem Nachfolger LM Wolfgang Raml eine ebenfalls erfolgreich Funktionsausübung.

Der Neubau des Feuerwehrhauses geht zügig voran: Der Verwaltungstrakt ist verputzt, die Sanitäräume sind in Trockenbauweise fertig gestellt, die Bodenisolierungen und Fußbodenheizungen verlegt, der Estrich ist aufgebracht. Die Geländer und Stiegen für das Materiallager in der Fahrzeug-

halle und der Schlauchaufzug sind bereits montiert. Mit Unterstützung durch die Drehleiter der FF Ober-Grafendorf und der Fa. Elotech wurde die neue Sirene am Feuerwehrturm montiert und die erste Sirenenprobe am darauf folgenden Samstag um 12.00 Uhr durchgeführt. Für alle diese Tätigkeiten bedanke ich mich bei meinen Feuerwehrmitgliedern und freiwilligen Helfern.

In den nächsten Monaten wird die Fahrzeughalle mit der Waschbox fertig installiert, das gesamte Gebäude ausgemalt, die Fußböden verlegt, alle Nassbereiche verfließt und die Außenfassade verputzt. Durch großzügige Spenden seitens unserer Bevölkerung und von Gewerbetreibenden werden die Kosten für diese Arbeiten wesentlich reduziert. Trotzdem benötigen wir noch Unterstützung, vor allem in Form von Mitarbeit. Sie können sich beim Kommandant jederzeit gerne melden, Arbeit gibt es noch genug!

Vom 08. bis 10. September 2017 findet wieder unser Sturmheuriger im alten Feuerwehrhaus und das 6. Oldtimertreffen statt. Da unsere Disco heuer bereits im Mai erfolgreich stattgefunden hat, wird der Heurige bereits am Freitag im Festzelt mit den „Jungen Grünauer Buam“ eröffnet. Am Samstag wird das Spielefest



abgehalten und zum Senioren- und Pensionistennachmittag mit den „Jungen Grünauer Buam“ eingeladen. Am Abend werden uns „Die Huafschneider“ unterhalten. Am Sonntag ab 10 Uhr beginnt das 6. Oldtimertreffen, um 13.30 Uhr erfolgt die Ausfahrt. Musikalisch wird uns beim Frühschoppen und bei der Ausfahrt das „Pielachtal Trio“ begleiten. Ich lade die gesamte Bevölkerung und alle Oldtimerfreunde herzlich ein!

Abschließend weise ich wegen der Trockenheit auf die Waldbrandverordnung hin. Für die kommenden Sommermonate wünsche ich allen eine schöne Ferienzeit, einen erholsamen Urlaub und unseren Landwirten eine erfolgreiche Ernte. Sollten Sie Fragen oder Anregungen haben, bin ich gerne unter Tel. 0664 5250257 oder unter walter.bugl@ktp.at erreichbar.

*Ihr Feuerwehrkommandant
Walter Bugl,
Abschnittsbrandinspektor*



POLIZEI

Rabenstein/Pielach

Kriminalprävention

Autoeinbruch

Garagen und Kraftfahrzeuge – „Ihr Auto ist kein Tresor!“

Die Täter stehlen bevorzugt sichtbar abgelegte Wertgegenstände, wie z.B. Geldbörsen, Laptops, Digitalkameras, Handys, Navigationssysteme durch Einschlagen einer Seitenscheibe.

Diebe benötigen oft nur wenige Sekunden, um aus einem unversperrten Fahrzeug etwas zu stehlen, auch wenn dieses in Sichtweite abgestellt ist. Unübersichtliche und schlecht beleuchtete Garagen werden für kriminelle Handlungen bevorzugt.

Tipps:

- Wertgegenstände entweder überhaupt nicht oder zumindest nicht sichtbar im Fahrzeug ablegen.
- Fahrzeuge auch bei bloß kurzfristiger Abwesenheit abschließen (z. B. Zahlvorgang nach dem Tanken, Behebung beim Bankomaten).
- Auf keinen Fall das Fahrzeug mit laufendem Motor stehen

lassen. Schiebedach und Fenster schließen.

- Bevorzugen Sie gut beleuchtete oder mittels Video überwachte Garagen bzw. lassen Sie sich nach Möglichkeit begleiten.

Die Spezialisten der Kriminalprävention stehen Ihnen gerne mit unabhängiger und kompetenter Beratung zur Verfügung. Für eine individuelle Beratung wenden Sie sich an Ihr Landeskriminalamt / Assistenzbereich Kriminalprävention.



STRABAG
TEAMS WORK.

STRABAG AG, Verkehrswegebau, Direktion Niederösterreich/Wien/Burgenland (AD), Ernst Maerker Str. 20, 3106 St. Pölten, Tel. +43 2742 881722-0, st.poelten@strabag.com

Die Feuerwehr Jugend Hofstetten-Grünau hat vom Land NÖ, Jugendreferat eine Förderung für die Einrichtung und Ausgestaltung des Jugendraumes im neuen Feuerwehrhaus in der Höhe von € 6.900,- erhalten. Die Übergabe des Schecks erfolgte am 12. Juni 2017 im NÖ Landhaus durch Landesrat Mag. Karl Wilfing. Den Förderscheck nahmen Vzbgm. Wolfgang Grünbichler, Feuerwehrkommandant ABI Walter Bugl und FM Manuel Schubert entgegen.



Foto © NLK Reinberger

Ehrungen bei der Feuerwehr

Beim diesjährigen Abschnittsfeuerwehrtag in Schwarzenbach erhielten einige Kameraden der Feuerwehr Hofstetten-Grünau Auszeichnungen bzw. Ehrungen durch LAbg. Doris Schmidl, Bezirkshauptmann Stv. Mag. Thomas Kromoser und Bezirksfeuerwehrkommandant Georg Schröder verliehen.

Das Ehrenzeichen für 40-jährige verdienstvolle Tätigkeiten auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesens erhielt Kommandant ABI Walter Bugl.

Das Ehrenzeichen für 50-jährige verdienstvolle Tätigkeiten auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesens erhielt ELM Rudolf Toberer.

Wir gratulieren zu diesen Auszeichnungen und danken für die ehrenamtliche Tätigkeit bei der Feuerwehr!



Rotes Kreuz als sichere Burg

„Wenn wir alle zusammenrücken ist für jeden ein Platz in der sicheren Burg“ – diese Kernaussage prägte den Rot-Kreuz-Tag und die von der Jugendgruppe „Rettungsfreunde“ gestaltete Dankesmesse.

Der Rot-Kreuz-Tag stand aber nicht nur unter dem Motto „Helfen, aus Liebe zum Menschen“, sondern konfrontierte auch mit der Sorge um die freiwilligen Mitarbeiter von morgen. Ortsstellenleiterin Manuela Glaubacker: „Unsere Tätigkeiten sind sehr vielfältig. Aus diesem Grund brauchen wir viele Freiwillige, denn dann können die Aufgaben besser verteilt werden und sie sind für jeden einzelnen besser zu bewältigen.“ Auch Bürgermeister Arthur Rasch rief, einmal mehr, die Bevölkerung zur Mitarbeit auf, denn für die Gemeinde könnte es unangenehme Folgen haben, wenn der Rettungsdienst nicht mehr funktioniert. Glaubacker: „Wir wollen mit der ungewöhnlichen Werbeak-

Gutscheine: Für die Teilnahme am betreuten Reisen können Gutscheine, je um € 10 erworben werden. Ein ideales Geschenk für Ostern, Muttertag, Vatertag, Weihnachten oder Geburtstag.

Betreutes Reisen: Am Donnerstag, 17. August geht es in den Nationalpark Gesäuse, schnell den Platz buchen und am Dienstag 17. Oktober wird das Loiseum in Langenlois besichtigt. Bitte vormerken und rechtzeitig anmelden!

tion „Wir brauchen Dich“ Menschen zur Mitarbeit motivieren. Werbematerial liegt an den ungewöhnlichsten Stellen auf. Wir brauchen unbedingt neue Rettungs-Mitarbeiter, damit wir unseren Rettungs-Auftrag weiterhin erfüllen können.“ Ansprechpartnerin für alle die Helfen lernen wollen ist Kommandantin Daniela Schaberger unter 0664-6214508 oder per Mail unter hofstetten-gruenau.stp@n.rotekreuz.at.

Warum bin ich beim Roten Kreuz?

Lena Marie Mitterböck, 10 Jahre:

„Ich bin beim Roten Kreuz weil auch meine Freundin dabei war. Wir unternehmen sehr viel und mit dem Lernen gibt es auch kein Problem deswegen, außerdem lernen wir immer etwas über das Helfen.“



Manuela Glaubacker, Ortsstellenleiterin:

„Mir ist es ein Bedürfnis anderen zu helfen und ich möchte meinen Beitrag zu einer gut funktionierenden Gesellschaft leisten. Ich würde mir viele neue Kollegen mit den gleichen Bedürfnissen wünschen.“



Helmuth Buxbaum, Sanitäter:

„Nach meiner Pensionierung habe ich ein sinnvolles Hobby gesucht. Da in Hofstetten-Grünau ein Ausbildungskurs abgehalten wurde habe ich mich bzw. wurde ich angemeldet. Die Ausbildung war sehr vielfältig und auch fordernd. Mir bedeutet es sehr viel, wenn ich helfen kann.“



Bürgermeister Arthur Rasch, Ortsstellenleiterin Manuela Glaubacker, RK- Bezirksstellenleiter Werner Schlögl, Geschäftsführender Gemeinderat Günter Graßmann und Bezirksstellengeschäftsführer Sebastian Frank beim Rot-Kreuz-Tag 2017.

Die Jugendgruppe der Rettungsfreunde lädt alle Interessierten nach der Sommerpause, am Samstag, 16. September, ab 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr, wieder zur Gruppenstunde.

Alle 14 Tage lernen die Kinder zu Helfen, dabei kommen aber Spiel und Spaß auch nicht zu kurz. Bei der ersten Gruppenstunde sind auch die Eltern herzlich eingeladen, zur RK-Dienststelle mit zu kommen!

Info auch unter 0664-6214786 bei Gruppenleiter Mario Schaberger.



Das Wissen über früher angewendete Hausmittel, also wenn es „Zwick und Zwack“ teilen die Besucher des Seniorentreffs des Roten Kreuzes untereinander. Der Hahn im Korb war Josef Ihrybauer, er verbrachte nette und informative Stunden mit den 24 anwesenden Damen. Er würde sich über männliche Verstärkung beim nächsten Seniorentreff am 7. Juli in Kammerhof sicherlich sehr freuen.

Erstkommunion in der Pfarre Grünau

Am Samstag, den 6. Mai 2017 erhielten in der Pfarrkirche Grünau folgende Kinder aus den Händen von Pfarrer Pater Leonhard ihre erste hl. Kommunion: Leonie Felberer, Leonhard Norbert Fordelka, Julian Hinterleitner, Andreas Hösl, Roman Humpelstetter, Andreas Kaiser, Erik Kaupp, Katharina Lanner, Johanna Nurscher, Christina Pfeffer, Raphael Reichl, Selina Riegler, Anita Stückler, Jonas Stuphann, Mark Juniel Tubac, Philipp Weissenböck, Robin Hinterleitner, Taylor Parrag, Sebastian Dörflinger, Elisa Enne, Emilie Grill, David Groß, Steven Groß, Jakob Grünbichler, Thomas Hösl, Max Limberger, Olivia Moser, Benedikt Sauprigl, Martin Schichl, Felix Schildböck, Hannah Stiefsohn.

Die Kinder wurden von Religionslehrerin Angela Kendler auf die Erstkommunion vorbereitet.

Bei den Feierlichkeiten in der Kirche waren auch Bgm. Arthur Rasch und Gattin Anita, Volksschuldirektorin Brunhilde Frühwirth, die Klassenlehrerinnen Eva Kienzel und Carina Erber sowie Mag. Dr. Renate Witzany (stellvertretende Vorsitzende des Pfarrgemeinderates) und Pfarrhelferin Andrea Stuphann anwesend.



Zahlreiche Besucher nahmen an der Gedenkmesse des Kameradschaftsbundes in Plambacheck teil. Obmann Gerhard Schmol konnte auch Bgm. Arthur Rasch und GR Julia Nussbaumer begrüßen.

Firmung

Am Pfingstsonntag empfingen in der Pfarrkirche Grünau 39 Jugendliche (23 aus Grünau, 12 aus Rabenstein und 4 Gäste aus Nachbarparochien) durch den Abt des Stiftes Lilienfeld - Herrn Abt Matthäus Nimmervoll - das hl. Sakrament der Firmung. Abt Matthäus bedankte sich für die gute Vorbereitung der Firmlinge durch das Firm-Team der Pfarren Grünau und Rabenstein.

Die Firmlinge aus unserer Pfarre: Simon Fink, Luca Fuchssteiner, Karola Grassmann, Markus Hackner, Yannik Noah Jung, Anna Karner, Lukas Karner, Michael Keiblinger, Kerstin Lorenz, Karoline Luger, Marius Manseder, Simon Otzelberger, Sophie Pehmer, Julius Sauprigl, Nico Spanseiler, Nico Spielbichler, Johannes Stritzl, Anna Strohmaier, Sebastian Stuphann, Alina Teubenbacher, Marcel Tröstl, Michelle Wagner, Robin Winter und Melanie Wutzl.



Wandertag Dirndltaler Motorradfreunde

Die Saisonöffnung der Dirndltaler Motorradfreunde mit dem „Hüttenmarathon“ ist bestens gelungen. 22 Motorradfreunde wanderten bei herrlichem Wanderwetter auf den Geißenberg in Schwarzenbach, wo sie in der Almhütte einkehrten. Im Anschluss wurde der Gipfel erklommen. Hier konnten die Motorradfreunde auch noch eine Schneeballschlacht machen. Danach fuhr man mit dem Bus nach Kirchberg und wanderte auf die Schafalm. Hier gab es für die hungrigen Wanderer noch eine deftige Brettljause.



Auf den Spuren der Vergangenheit

Folge 80

Die Schulen in Grünau



Ab dem Jahr 1629 ist die Schule beurkundet und wir lesen von den Schulmeistern Martin Zach, Caspar Baesberg, Albert Mes, Ferdinand Pontellion, Franz Walter, Josef Benedikt Walter, ...

Der Lehrer war auch Mesner und Organist. In der Schulchronik von 1914 steht, welchen Naturallohn er bekam: „27 Metzen Korn, 440 Stück Eier, 120 Stück Würstel, 2 Hammel, 240 Stück Flachs.“ Für Kinder reicher Eltern musste Schulgeld bezahlt werden.

Ab 1828 unterrichteten der Schulmeister und ein Schulgehilfe. Im Jahr 1836 wurde das einstöckige Schulhaus mit einem Lehr- und Gehilfenzimmer erbaut.

1853 hatte die Schule zwei Klassen mit je 84 und 74 Kindern.

Die Aufsicht über die Schule führte bis 1864 der Pfarrer, ab diesem Jahr bekam der Bürgermeister mit dem Ortsschulrat die Oberaufsicht.

Um 1865 wurde die Schule dreiklassig und 1894 vierklassig.

1910 wurde mit dem Bau der neuen Volksschule (heutiger Landeskindergarten) begonnen.

Ab 1911 wurden in beiden Schulen fünf Klassen unterrichtet. Aus diesen Zeiten kennen wir folgende Lehrer: Ignaz Pennersdorfer, Franz Gatterer, Stefan Bracher, Alfred Hellmann, Ludwig Hummel, Josef Herndlhofer.

In der Kriegszeit von 1914 bis 1918 herrschte Not an allem. Es gab zu wenig Lehrer/innen, Lebensmittel und Unterrichtsmaterial. Als nächste Schulleiter kennen wir Gustav Schweda, Johann Hütthaler senior, Heinrich Gruber. Letzterer war von 1936 bis 1945 Schulleiter. Aus dieser Zeit gibt es keine Schulchronik.

Die Zeit des 2. Weltkrieges von 1938 bis 1945 war wieder eine schwere Zeit und somit auch für die Schule, geprägt von Personalnot, Lebensmittelmangel, Fliegeralarm und Flüchtlingsströmen. Am 28. März 1945 war vorerst der letzte Schultag. Mitte April schlugen auch Bomben in Schulnähe ein. Ab 4. Juni 1945 wurde von den drei Lehrern/Innen Eleonora Theinel, Paul Stecher und Berta Hütthaler unterrichtet. Weitere Schulleiter waren bis heute:

1951 – 1957: Franz Unterberger, 1957 – 1961: Karl Völk, 1961 – 1985: Johann Hütthaler, 1985 – 1987: Alfred Steinperl, 1987 – 2010: Wolfgang Frei, ab 2010: Brunhilde Frühwirth



Rodelfahren auf dem Schulberg
(im Hintergrund die alte Volksschule), um 1966

1969 wurde mit dem Bau der modernen Schule begonnen und ein Hauptschulstandort, geteilt mit der Nachbargemeinde Rabenstein, errichtet. Ab 1971 begann der Volksschul- und Hauptschulunterricht. Die Hauptschulleitung hatten bis heute inne:

1971 – 1987: Hans Zedka, 1987 – 1994: Erich Gruber, 1994 – 2009: Franz Hollaus, 2009 – 2013: Mag. Roman Daxböck, ab 2013: Andreas Dengler

Seit Bestehen der modernen Schule erfolgten zwei große Renovierungen nämlich 1986 und 2005/06, die den neuen Anforderungen entsprachen.

1927/28 wird von einem Vorläufer der „Landwirtschaftsschule“ berichtet, 1946 von einer „Bäuerlichen Winterschule“ und von 1956/57 einer „Landwirtschaftlichen Pflichtschule“.

Derzeit gibt es im Museum der Heimattforschung im Bahnhofgebäude eine besondere Ausstellung über die Geschichte der Schulen in Hofstetten-Grünau. „In die Schule geh' ich gern, ...“. Sie sind herzlich eingeladen, die Ausstellung zu besuchen.

Verfasser: Wolfgang Frei, Quellen: Chronik der Hauptschule in Grünau, Chronik der Volksschule Grünau, Sitzungsprotokoll des Ortsschulrates in Grünau, Schierer, Rudolf: Zur Geschichte von Grünau, Foto-Archiv der Heimattforschung



Lehrerin Eleonore Theinel



Die alte Volksschule, 1952



Die neue Volksschule (heute Kindergarten), um 1912

Große Erfolge beim Tischfußballclub Pielachtal

Daniel und Stefan Burmetler aus Kirchberg, die Mitglieder des Tischfußballclubs Pielachtal sind, sichern sich bei den Weltmeisterschaften in Hamburg den Vizeweltmeistertitel im Junioren Speedball Doppel!

Speedball ist eine Kategorie, bei der es vor allem auf Schnelligkeit, gutes Reaktionsverhalten, schnelles Umsetzen von Spielaktionen und großes Ballgefühl ankommt.

Die Juniorenbewerbe gehen bis zum 18. Lebensjahr. Stefan ist mit seinen 10 Jahren der jüngste WM Medaillen Gewinner in der Juniorenkategorie.

Wir gratulieren zu den tollen Erfolgen!

Informationen über Tischfußball und den TFC Pielachtal bei Obmann Thomas Wagner, Tischfußballbund Niederösterreich, Grebenbergstr. 3, 3202 Hofstetten-Grünau

www.tischfussball-noe.at

info@tischfussball-noe.at



Von 26.-28.05.2017 fand in Hofstetten-Grünau im BGZ ein Challenger Turnier mit ITSF Pro Tour Status statt.

Das Turnier war mit 86 Teilnehmern durchschnittlich besucht. Bei sonnigem Wetter und toller Stimmung waren es für die Teilnehmer angenehme Tage in Hofstetten-Grünau.

Die Hofstettner Roman Groß, Martin Hofegger sowie Manuel Schubert konnten in Nebenbewerben Podestplätze erzielen! In den Hauptbewerben waren es die Burmetler Brüder, die die Fahnen für die Sport Union TFC-Pielachtal hochhielten. Der 15 jährige Daniel Burmetler konnte mit Platz 4 sein bisher bestes Ergebnis in der Herren Klasse bei einem Challenger Turnier erreichen. Im Junioren Einzel und Doppel war er mit seinem 10 jährigen Bruder Stefan nicht zu bezwingen. Stefan Burmetler landete im Herren Einzel auf Platz 9 und sorgte für das beste Ergebnis eines 10 jährigen Jungen in der Geschichte des Tischfußballsportes in Österreich.



HOCHBAU - TIEFBAU - STAHLBETON - PLANUNG - BAUSTOFFE

BAUUNTERNEHMEN GRUBER

Ges.m.b.H.

3151 ST. GEORGEN/STF. ■ Ochsenburger Straße 4
Telefon 02742/28 300-0 ■ Telefax 02742/28 300-75

www.bauunternehmen-gruber.at



ELOTECH

WWW.ELOTECH.CO.AT - OFFICE@ELOTECH.CO.AT

ALTERNATIVENERGIE • INDUSTRIESTEUERUNGEN • ENERGIETECHNIK

3202 HOFSTETTEN - 3204 KIRCHBERG

Pensionistenverband Hofstetten-Grünau

Der Pensionistenverband lud zu einer 3-tägigen Fahrt nach Oberkrain zum Konzert der „Original Oberkrainer“. Neben dem tollen Konzert konnten auch die Sehenswürdigkeiten in Laibach (schöne Altstadt) und eine wunderschöne Tulpenausstellung besichtigt werden.

Auf diesem Wege bedankt sich Obmann Gustav Gruszka für die Teilnahme und wünscht allen Gemeindebürgern einen erholsamen Urlaub 2017.

Achtung Vorankündigung: am **30. September 2017** findet das 60 jährige Bestandsjubiläum des Pensionistenverbandes Hofstetten-Grünau statt.



Geförderte Wohnungen: Fertig zum Einziehen!



Hofstetten-Grünau

Konvalinastraße 1

- ca. 98 m²
- Eigengarten und Terrasse oder Balkon
- Garagenstellplatz
- HWB: 21 kWh/m²a

Barbara Kapellen-Str. 1

- ca. 89 m²
- barrierefrei, Lift
- Loggia, 2 PKW-Stellplätze
- HWB: 19 kWh/m²a

Info: 02742/204 250 • www.alpenland.ag



Frühjahrskonzert der Blasmusik

Am Samstag, den 8. April 2017 fand das traditionelle Frühjahrskonzert des Blasmusikvereins Hofstetten-Grünau unter dem Motto "Aus alten und neuen Tagen" statt. Erstmals wurde das Konzert in der Grünauer Halle ausgetragen und sowohl Musiker als auch Publikum waren von der Akustik begeistert. Durch das Programm führte Roswitha Winter und die musikalische Leitung oblag Kapellmeister Anton Artner.

Erstmals wurden 2 Stücke gemeinsam mit dem Chor "Zaumwürfel" aufgeführt.

Der Blasmusikverein brachte ein musikalisch sehr anspruchsvolles Programm zur Aufführung. Einige Solisten zeigten in hervorragenden Leistungen die hohe Qualität der Musikerinnen und Musiker.

Blasmusikvereinsobmann Gerhard Gerstl konnte in den Reihen der Musiker beim Frühjahrskonzert erstmals die Jungmusiker Nathalie Karner, Nico Gerstl und Georg Lechner begrüßen. Auch die neuen Marketenderinnen Silvia Humpelstetter, Melanie Köstler und Justine Sieger wurden vorgestellt.



Gemeindeausflug

Am Dienstag, den 6. Juni 2017 fand der Gemeindeausflug statt. Bgm. Arthur Rasch konnte dazu neben den geschäftsführenden Gemeinderäten Günter Graßmann, Wilfried Gram, Gerald Kraushofer und Tamara Schubert zahlreiche Gemeinderäte und die Mitarbeiter aus Gemeindeverwaltung, Bauhof, Kindergarten, Schule und Reinigung begrüßen.

Mit dem Bus der Firma Winter ging es zuerst zur Domäne Wachau in Dürnstein, wo schon Gottfried Hasengst wartete. Er begleitete die Delegation aus Hofstetten-Grünau in seiner ehemaligen Heimat Dürnstein. Nach einer sehr informativen Kellerführung und einer Weinverkostung wanderte die Gesellschaft zur Fesslhütte, wo das Mittagessen eingenommen wurde. Am Nachmittag stand eine Besichtigung des Karikaturmuseums in Krems am Programm. Der gemütliche Abschluss fand in der der PIELACH-TALER sehnsucht statt, wo sich die Teilnehmer mit einer Jause nochmals stärkten.

Der Gemeindeausflug 2017 bot wieder viele interessante Programmpunkte und förderte auch die Gemeinsamkeit im Team und die gute Zusammenarbeit zwischen Gemeindeverwaltung und Gemeinderat.



Das Auto unserer Zeit.

Der neue Hyundai i30.

25

Jahre
Hyundai in
Österreich

Jetzt schon ab

€ 14.990,-**



Zeitloses Design, hochmoderne Konnektivitätsfunktionen und das umfangreichste Paket an Sicherheitstechnologien in seiner Klasse. Überzeugen Sie sich selbst und buchen Sie schnell & einfach eine unverbindliche Probefahrt auf www.probefahren-hyundai.at/i30

SCHIRAK
automobile

Porschestrasse 19, 3100 St.Pölten
Tel.: +43 2742/77531
www.schirak.at

HYUNDAI



* Die Hyundai 5 Jahres-Neuwagengarantie ohne Kilometerbegrenzung gilt nur für jene Hyundai-Fahrzeuge, welche als Neufahrzeug ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler mit Sitz im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder der Schweiz an Endkunden verkauft wurden. Details und Bedingungen zur HYUNDAI-Neuwagengarantie finden Sie im Garantie- und Serviceheft des Fahrzeuges. Die 5 Jahres-Neuwagengarantie ohne Kilometerbegrenzung gilt nicht für die Fahrzeugmodelle Starex, H-1 und H350. **Preis beinhaltet € 2.000,- Vorteilsbonus und € 1.000,- Finanzierungsbonus. Finanzierungsbonus gilt bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH: 60 Monate Laufzeit, € 149,90 monatliche Rate, € 2.998,00 Anzahlung, € 5.184,04 Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 131,91, Bearbeitungsgebühr € 149,90, Bereitstellungsgebühr € 149,90, Bonitätsprüfungsgebühr € 90,00, effektiver Jahreszins 5,98%, Sollzinsen variabel 4,30%, Gesamtleasingbetrag € 12.291,80, Gesamtbetrag € 17.518,42. Alle Beträge inkl. NoVA und MwSt. Aktion gültig bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, für Kaufverträge und Auslieferungen im Zeitraum von 12.05. bis 30.06.2017 bzw. bis auf Widerruf. Preis beinhaltet Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildung. Satz- und Druckfehler vorbehalten. *** Hyundai ist Auto Bild Qualitätssieger lt. Ausgabe 50/2016. CO₂: 95 - 126 g/km, Verbrauch: 3,6 l Diesel - 5,5 l Benzin/100 km.

Tennisclub

In der laufenden Mannschaftsmeisterschaft sind eine Damenmannschaft, 5 Herrenmannschaften, 4 Jugendmannschaften und 2 Seniorenmannschaften im Kreis-Mitte engagiert. Die 60+ Senioren kämpfen sogar in der Landesliga!

Kindergruppen im Volksschulalter treffen sich regelmäßig zum Tennistraining, ebenso eine Damengruppe. Interessenten können sich gerne laufend – aber auch für die Ferien – bei Paul Ablasser 0676 7418292 melden. Infos auch auf www.utc-hofstetten.at!

29. Juni – 2. Juli: Zum Schulschluss findet das traditionelle Sparkassen-Freundschaftsturnier statt.

11. Juli: Ferienspiel um 15 Uhr am Tennisplatz.

29. Juli: Das 40-jährige Bestehen des Tennisvereins wird vormittags auf der Tennisanlage gefeiert.

12. – 15. August: Vereinsmeisterschaften auf der Tennisanlage des UTC

1. Oktober: Tennis Wandertag

SPARKASSE
NIEDERÖSTERREICH
MITTE WEST AKTIENGESELLSCHAFT



Hofstetten
Grünau
Sport- & Bewegung



Einladung zum 13. UTC Sparkassen- Freundschaftsturnier 29. Juni – 02. Juli 2017 auf der Tennisanlage in Hofstetten-Grünau (5 Sandplätze)

29. Juni – 02. Juli: Erwachsenenturnier in verschiedenen Spielstärkegraden
Mixed-Turnier (vorwiegend Samstag und Sonntag)

Nenngeld: ein Bewerb 10,- Euro, jeder weitere Bewerb 4,- Euro

**Anmeldung und
Spelauskunft :** telefonisch unter 0676/83253555 oder per Mail unter
stefanteubel@gmail.com

Nennschluss: Mittwoch, 28.06.2017 um 17.00 Uhr

Spelauskunft: Mittwoch, 28.06.2017 ab 20.00 Uhr

Turnierleitung: Stefan Teubel



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Mag. Paul Ablasser
Präsident

Stefan Teubel
Sportlicher Leiter

GENERALVERSAMMLUNG TURNVEREIN UNION HOFSTETTEN-GRÜNAU

Am 9. Juni 2017 konnte Präsidentin Sabine Platzer auf eine erfolgreiche Saison mit zahlreichen Aktivitäten zurückblicken. Wegen des Hochwasserschadens in der Grünauer Halle mussten die Trainingseinheiten in andere Ausweichquartiere (Kerschanelle Weinburg, Turnsaal Kindergarten, Pfarrheim) verlegt werden. Ab Jänner 2017 war die Halle wieder voll benützbar und es konnte ein Mitgliederstand von 223 verzeichnet werden.

NEUWAHLEN

Präsidentin: Sabine Platzer
Vizepräsidentin: Andrea Pils
Finanzreferentin: Sabine Dutter
Finanzreferentinstv.: Sonja Toberer
Schriftführerin: Ilona Hartmann
Schriftführerinstv.: Susanne Hager

Als **Kassaprüfer** wurden Gerlinde Wurzenberger und Cornelia Karner neu gewählt.

Weitere Termine:

4. Juli 2017	Ferienspiel
9. September 2017	Kinderfest beim Einsatzhaus in Hofstetten-Grünau
11. September 2017	Start der neuen Turnsaison



Die Mitglieder schwitzen beim Bodycross in der Grünauer Halle

Pielachtaler Edelbrandprämierung

Verleihung des Goldenen Dirndltalers beim 12. Pielachtaler Dirndlkirtag in Frankenfels

Im Rahmen der 5. Pielachtaler Edelbrandprämierung werden die besten Edelbrände und Liköre im Rahmen des Pielachtaler Dirndlkirtages in Frankenfels am 23. und 24. September ausgezeichnet. Alle Edelbrenner des Landes sind herzlich eingeladen mit ihren Produkten im Rennen um den Goldenen Dirndltaler teilzunehmen.

Mit der Pielachtaler Edelbrandprämierung haben sich die Veranstalter zum Ziel gesetzt, den Produzenten, egal ob groß oder klein, eine Plattform zur Präsentation ihrer hochwertigen Produkte zu bieten. Die Auszeichnung und Vergabe zum „Goldenen Dirndltaler“ findet am 24. September um 14:30 Uhr im Rahmen des Pielachtaler Dirndlkirtages in Frankenfels, dem Kern des Dirndltals statt. Dabei haben die Besucherinnen und Besucher die Möglichkeit eine große Vielfalt an ausgezeichneten Edelbränden- und Likörprodukten zu kosten und deren Produzentinnen und Produzenten kennen zu lernen.

Teilnahme an der Prämierung

Die Produktproben mit ausgefüllter Anmeldekarte werden am 1. August 2017 und 4. August 2017 jeweils von 9:00 bis 12:00 Uhr am Gemeindeamt Kirchberg an der Pielach, 1. Stock, entgegen genommen. „Der Goldene Dirndltaler“ wird an das beste Produkt einer Kategorie verliehen, welches den hohen Qualitätskriterien entspricht.

Die Verkostung und Prämierung der Edelbrände und Liköre wird von Experten der Landwirtschaftskammer unter der Leitung von Herrn Ing. Wolfgang Lukas begleitet.

Die Unterlagen zur Pielachtaler Edelbrandprämierung können Sie beim Regionalbüro anfordern:

Regionalbüro Pielachtal
Schloßstraße 1
3204 Kirchberg an der Pielach
T 02722/7309-25
e-mail regionalbuero@pielachtal.at



Foto © Regionalbüro Pielachtal



BÄCKEREI
Penzenauer

*Brot und Gebäck
zu jeder Mahlzeit*

3203 Rabenstein,	Marktplatz 25,	Tel. 02723/22 22
3202 Hofstetten,	St. Pöltner Str. 18,	Tel. 02723/87 54
3203 Rabenstein,	Tradigist 61,	Tel. 02722/20 148
3204 Kirchberg,	St. Pöltner Str. 22,	Tel. 02722/20 213

Willkommen am Antlashof

Der Antlashof bietet Wohnen und Beschäftigung für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen. Seit Ende letzten Jahres wird er als Wohnheim für bis zu 12 und als Tagesstätte für bis zu 18 Gäste genutzt. Diese leben und arbeiten im Einklang mit der Natur und erlangen dadurch psychische Stabilität, die durch professionelle Betreuung rund um die Uhr sowie durch ein medizinisches, psychosoziales und therapeutisches Netz erhalten wird.



Die Tätigkeitsbereiche in der Tagesstätte umfassen Garten- und Holzarbeit, Küchen- und Instandhaltungsarbeiten sowie Tierbetreuung und Werkstätten.

Derzeit begleiten 14 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die Gäste am Hof, denen der Aufenthalt mittelfristig wieder ein selbstbestimmtes Leben ermöglichen soll.

Betreiber des Hofes ist die „Antlas“ Ges.m.b.H., eine Tochtergesellschaft der Emmausgemeinschaft St. Pölten, unter Geschäftsführer Roland Hammerschmid.



Der erste Gast am Hof hat seinen Weg dorthin in einem Tagebuch festgehalten. Einen Auszug daraus hat er zur Verfügung gestellt: *Vor 5 Jahren war die Welt noch in Ordnung, ich hatte eine Freundin und wir ließen uns in einer gemeinsamen Wohnung nieder. Nach einiger Zeit fiel mir auf, dass sie sich verändert hatte. Für mich war klar, dass sie Alkohol trinkt. Es kam immer wieder zu Streit. Meine guten Vorsätze waren weg und ich fiel ebenfalls in eine Abhängigkeit, die langsam größer wurde. Ich bekam Depressionen, mir ging es immer schlechter. Ich such-*

te die Fehler bei mir, machte mir Vorwürfe. Nachdem ich selber in Therapie gegangen war, wurde mir klar, so konnte es nicht weitergehen. Mit guten Vorsätzen kam ich wieder nach Hause. Doch meine gute Stimmung hielt nicht lange an. Ich merkte schnell, dass sich nichts geändert hatte und wurde von der Vergangenheit eingeholt.



Ich wusste, es musste eine Lösung her, doch ich hatte keinen Plan. Ich begann mir Gedanken zu machen, ob ich mir eine Wohnung nehme, doch mir fehlte das Geld. Aber ich wusste, ich muss weg. Als ich wieder einmal bei Emmaus war, kam Roland (Hammerschmid) auf mich zu, der mich schon sehr lange kannte. Im Laufe unseres Gesprächs hat er mir vom Antlashof erzählt und dass dort 12 Menschen die Möglichkeit zum Wohnen und Arbeiten haben. Er hat mich eingeladen, dass ich mir den Hof ansehen soll, was ich einige Tage später gemacht habe. Schon bei der Fahrt hatte ich das Gefühl, das Richtige zu tun. Und dort angekommen, dachte ich: Ja, das ist es, was ich will – leben, arbeiten und mir helfen lassen. Am 9.12. 2016 bin ich als erster Gast am Antlashof eingezogen.

Nähere Infos zum Hof: www.antlas.at

Und für alle, die den Hof einmal selbst erleben möchten:

Eröffnungsfest am Antlashof

Samstag, 16. September ab 10:00 Uhr

www.elektro-koenig.at

expert 

Elektro KÖNIG

Rabenstein - Kirchberg - Frankenfels

E-Mail: office@elektro-koenig.at

Tel: 02723 / 2155

PHOTOVOLTAIK-
EXPERTE 

Die langjährige Tagesmutter, Frau Christine Enne aus Grünau, hat anlässlich ihres 25jährigen Dienstjubiläums als Tagesmutter dem Hilfswerk NÖ, Frau Silvia Prettenhofer, ein Interview gegeben. Die Aufzeichnung des Gespräches musste gekürzt werden, denn Christine Enne könnte schon ein Buch über ihre Erlebnisse als Tagesmutter schreiben.

1. Liebe Christine, du bist nun seit 25 Jahren Tagesmutter. Was hat dich seinerzeit dazu bewogen, überhaupt Tagesmutter zu werden?

Bewogen hat mich dazu unsere jüngste Tochter. Ihre 3 Geschwister waren schon relativ groß und ich wollte, dass sie nicht als Einzelkind aufwächst. Sie war damals 1 Jahr alt und ich bekam mein erstes Tageskind mit 9 Monaten dazu. Sie sind heute noch Freundinnen.

So habe ich mittlerweile ca. 60 – 70 Kinder bei ihrer Entwicklung beobachten können und Teil ihres Lebens sein dürfen.

2. War deine Familie von Anfang an damit einverstanden? Der Partner und die Kinder (sind jetzt ja nicht mehr im Haus) müssen da ja mit an einem Strang ziehen.

Meine Familie war schon recht bald einverstanden, da meinem Mann das „Zu Hause bleiben“ bei den Kindern sehr wichtig war, natürlich auch mir. So konnte ich den Haushalt finanziell doch etwas aufbessern und ich konnte meine Familie selbst versorgen. Garten, kochen, backen und alles, was so dazu gehört.

3. Was gefällt dir an diesem Beruf so sehr, dass du ihn schon so lange ausübst? Welche Vorteile bringt er mit sich?

Ich freue mich wenn die Kinder heimkommen, viele Fragen haben (was gibt es Gutes zu essen?...wer kommt heute alles?...was machen wir heute?..)

Die großen Vorteile dieses Berufes sind, dass man die eigenen und fremde Kinder zuhause versorgen kann und Geld dabei verdient.

Die Zeit kann man selbst einteilen, man kann oftmals an Schulveranstaltungen teilnehmen, bei Schulausflügen dabei sein, etc.

Auch ein Teil der Hausarbeit lässt sich mit Kindern bewerkstelligen, gekocht wird ohnehin und auch bei der Gartenarbeit haben Kinder großen Spaß. Beim Blumenpflanzen sind alle dabei und freuen sich, wenn etwas wächst.

Ich darf auch mit meinen Erfahrungswerten und Ratschlägen den Eltern zur Seite stehen.

4. Wie sehr hat sich der Beruf Tagesmutter und – es gibt jetzt ja auch schon einige Tagesväter - seit damals verändert?

Die Ausbildung ist um viele Stunden erweitert worden. Auch die Kinder sind anders geworden, das mag wohl daran liegen, dass die Kinder sehr viel Freizeit vor dem Fernseher, der Konsole oder am tablet verbringen. Auch daran, dass beide Eltern berufstätig sind und zuhause alles tun, damit bei den Kindern auf keinen Fall Langeweile aufkommt. So werden sie ständig bespaßt und können sich nicht mehr selbst beschäftigen.

Kindern darf langweilig sein, man weiß, dass aus Langeweile Kreativität entsteht, diese trägt sehr zur Weiterentwicklung bei. Bei meinen Tageskindern sehe ich, wie sie mit ganz einfachen Dingen (Steinen, Ästen, Sandkiste oder im Haus mit Legosteinen, Schnüren, etc.) tolle Spiele erfinden.

5. Warum glaubst du, gibt es nahezu keinen Nachwuchs bei den Tagesmüttern, du bist ja die einzige Tagesmutter in Hofstetten-Grünau? Trauen sich die jungen Frauen und Männer nicht zu, diesen Beruf zu ergreifen? Er trägt ja natürlich auch jede

Menge Verantwortung mit sich.

Warum Nachwuchs fehlt?

Ich denke, dass viele nicht sehen, dass Tagesmutter ein Beruf ist, der eine solide Ausbildung braucht, um ihn gut zu machen. Man trägt Verantwortung - nicht nur für die eigenen, sondern auch für fremde Kinder. Man ist den Eltern gegenüber zur Sorgfalt verpflichtet. Und selbstverständlich möchten Eltern ihre Kinder zu ausgebildeten Tagesmüttern geben.

Viele Kinder werden schon mit 2 ½ Jahren in Kinderbetreuungseinrichtungen gegeben. Das ist in meinen Augen zu früh. Nachweislich zeigen viele Studien, dass so kleine Kinder – wenn schon die Mutter nicht die Möglichkeit hat, das Kind selbst zu betreuen – besser in Kleingruppen aufgehoben wären. Da ist die Tagesmutter natürlich ideal.

Schade ist nur, dass die Kinder überhaupt aus dem Haus müssen, daher wäre dieser Beruf für viele Mütter oder auch Väter perfekt. Viele Tagesväter gibt es ja noch nicht.

Meine inzwischen erwachsenen Kinder sind mir sehr dankbar, dass sie immer nach Hause kommen konnten und nicht nach der Schule jemand anderen zum Reden gebraucht haben. Ich glaube ja, dass viele Eltern Angst haben, dass die Tageskinder viele Schäden im Haus oder in der Wohnung anrichten könnten. Das hört man immer wieder, dass man nicht möchte, dass so viele Kinder dann da sind, was die alles anrichten könnten. Natürlich kann etwas passieren, aber es gibt keine Schäden, die man nicht auch reparieren kann.

6. Fühlst du dich gut unterstützt, du bist ja selbständig und kannst auf die fachliche und organisatorische Unterstützung beim Hilfswerk NÖ zurückgreifen?

Ja, ich fühle mich gut unterstützt. Ich kann jederzeit auf fachliche Hilfe zurückgreifen. Auch beim Organisatorischen gibt's immer Hilfe im Büro.

Ich habe Kolleginnen, mit denen ich mich beim ca. 6-wöchentlichen Praxisseminar austauschen kann. Das finde ich als sehr wichtig.

Das Hilfswerk NÖ ist dazu eine 100%ige Begleitung.

Ich danke dir für deine offenen Worte. Gratulation zu deinem 25jährigen Dienstjubiläum und herzlichen Dank dafür, dass du vielen Familien durch deinen Beruf hilfst.



Wenn dieses Interview Ihr Interesse als Tagesmutter/Tagesvater geweckt hat, melden Sie sich bitte beim Hilfswerk Niederösterreich, Familien- und Beratungszentrum St. Pölten, Steiner-gasse 2A/1. Stock, 3100 St. Pölten, Tel. 02742/312250-40, email: zentrum.sanktpoelten@noe.hilfswerk.at.

STV Hofstetten-Grünau

Der **STV Hofstetten-Grünau** veranstaltet mit dem **ÖKB-Hofstetten-Grünau** und dem **Dartverein Hofstetten-Grünau** am **19. August 2017** einen **Triathlon**. Diese Veranstaltung wurde von den drei Vereinen neu ins Leben gerufen und findet dann jährlich, immer abwechselnd bei einem anderen Verein, statt. Die drei Disziplinen sind Stockschießen, Darts und Luftgewehrschießen.

Die drei Stationen werden heuer auf der Stocksportanlage aufgebaut, so wird es für die Teilnehmer eine bequeme Veranstaltung, da keine Wege zwischen den Disziplinen zurückgelegt werden müssen.

Die drei veranstaltenden Vereine hoffen auf eine rege Teilnahme. Es wird eine Wertung für Kinder sowie Erwachsene geben.

Das traditionelle Hobbyturnier findet heuer am 8. Juli 2017 um 14 Uhr auf der Stocksportanlage statt.

HOFSTETTEN-GRÜNAUER TRIATHLON

19. AUGUST 2017
10:00 bis 17:00 Uhr

in der Stocksport Anlage
Hofstetten-Grünau

Siegerehrung: ca. 18:00 Uhr

STOCKSCHIESSEN · DARTS ·
LUFTGEWEHRSCHIESSEN

3 €
STARTGELD
KINDER BIS 12
JAHRE FREI!

Bitte um
Vorankündigung
per SMS an:
0664/53 59 676



Für Essen und Trinken
ist bestens gesorgt!

Aktivitäten des Seniorenbundes!

Eine Tagesfahrt nach Wien unternahmen am 6. April 2017 49 Mitglieder des Seniorenbundes. Besichtigt wurden am Vormittag mit Führungen der Hauptbahnhof sowie die neu-erbaute Seestadt Aspern, ein 240 Hektar großes EU-Projekt. Nach dem Mittagessen, welches beim Dorfwirt in Oberlaa eingenommen wurde, ging es weiter zum Zentralfriedhof. Auch hier gab es wieder eine sehr interessante Führung. Besonders ins Auge stach die Anlage mit den Gruften der Bundespräsidenten. Zum Abschluss gab es noch einen Heurigenbesuch.

Der Muttertagausflug 2017 führte 56 Mitglieder nach Großraming. Besichtigt wurden ein Kutschenmuseum und eine Krippenausstellung. Das Mittagessen wurde in einem Gasthof eingenommen, in dem vor einigen Jahren der Film „Die Landärztin“ gedreht wurde. Kaffee und Kuchen wurden auf der „schwimmenden Almhütte“ auf der Enns serviert. Am Abend gab es dann im Gasthaus Mentil die Muttertagfeier, umrahmt mit vielen lustigen Sketches der Volksschulkinder, unter der Leitung von Musiklehrerin Roswitha Winter. Zum Abschluss wurde jede Mutter mit einem Blumenstock geehrt!



Internationaler Fliegenfischertag 2017 in der PIELACHTALER sehnsucht

Die Elite der Fliegenfischer war zu Gast in Hofstetten-Grünau! Am 25. Mai 2017 hat, wie bereits viele Jahre zuvor, die „Österreichische Fischereigesellschaft, gegr. 1880“ wieder eine ganztägige Veranstaltung am Gelände der PIELACHTALER sehnsucht abgehalten.

Diese kostenlose und größte Veranstaltung für Fliegenfischer im Osten Österreichs informiert über das jahrzehntelange Streben, den Fisch mit der Kunstfliege zu fangen. Bürgermeister Arthur Rasch sowie der Präsident der ÖFG, Franz Kiwek, betonten die gute und freundliche Zusammenarbeit und konnten ca. 300 Besucher aus Nah und Fern begrüßen.





Die Frühjahrssaison verläuft zufriedenstellend!

Mzum jetzigen Zeitpunkt können wir durchaus positiv Bilanz ziehen. Derzeit liegt unsere Kampfmannschaft bei noch einem ausstehenden Spiel mit 30 Punkten am zehnten Tabellenplatz. Damit wurden bis jetzt doppelt so viele Punkte erreicht als im gesamten Herbstdurchgang. Bereits vorzeitig sicherte sich das Team von Mauer-Öhling den Meistertitel in der Gebietsliga West. Der Kampf um den Abstieg hingegen bleibt jedenfalls bis zur letzten Runde extrem spannend.

An dieser Stelle auch einmal ein herzliches Dankeschön an unsere medizinische Abteilung Sabine Kraushofer und Kurt Lapiere, die es durch ihren Einsatz immer wieder schaffen, unsere Spieler rechtzeitig fit zu bekommen. Danke auch an alle treuen Sportplatzbesucher, Gönner und Förderer, die uns auch in einer schwierigen Zeit die Treue gehalten haben.

Hochwasserschutz

Die Bauarbeiten starteten Ende Mai und werden im August abgeschlossen sein. Nach Fertigstellung der Baumaßnahmen ist unser Gebäude durch Einschubelemente bei einem Hochwasser gesichert. Zwischen Hauptfeld und Anrainer wird zum Schutz eine Betonmauer errichtet. Damit verbunden ist auch eine Neugestaltung der Zuschauerbänke, Betreuerbänke und Werbetafeln. Danke an das Land NÖ (Abteilung WA3) sowie an die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau für die gute, konstruktive Zusammenarbeit.



Beginn mit dem Bau der Hochwasserschutzmaßnahmen

Hochzeit von Steffi und Harry

Am 3.6.2017 fand in Pyhra die kirchliche Trauung statt. Die SPORTUNION Hofstetten-Grünau gratuliert den beiden von ganzem Herzen und wünscht alles Gute für die gemeinsame Zukunft.



Der UHG Kapitän heiratete am 3.6.2017 in der Pfarrkirche Pyhra seine Steffi

Jugend am Ball

Die Jugend der SPORTUNION Hofstetten-Grünau kann auf eine erfolgreiche Frühjahrssaison 2017 zurückblicken. Die rund 100 Kinder und Jugendlichen werden in den jeweiligen Nachwuchsmannschaften ihrem Alter entsprechend, eingesetzt und von ausgebildeten Nachwuchstrainern bestens betreut. Verantwortlich für unseren Jugendbereich sind die Jugendleiter Manfred Fink und Andreas Pfeiffer.

Die U11 Mannschaft erreichte im mittleren Play off den Meistertitel und fixierte somit den Aufstieg ins obere Play off. Herzlichen Glückwunsch an die Jungs und die Trainer Martin Luger und Naser Ljutviiu.



Unsere erfolgreiche U11 Mannschaft

Die U16 Spielgemeinschaft Hofstetten, Obergrafendorf und Rabenstein steht eine Runde vor Ende der Meisterschaft im gesicherten Mittelfeld. Künftig weiterhin viel Glück und Erfolg in den Kampfmannschaften der jeweiligen Vereine. Betreut wird das Team von Markus Petschk und Andreas Pfeiffer.

Die U14 Spielgemeinschaft Hofstetten und Obergrafendorf mit den Trainern Hannes Hochebner und Xelal Faiki belegt zwei Runden vor Ende der Meisterschaft Platz 2. Der Vizemeistertitel im oberen Play off ist somit in Reichweite und wäre eine tolle Leistung.

Die U13 Spielgemeinschaft Hofstetten und Obergrafendorf erreichte im oberen Play off den ausgezeichneten vierten Tabellenplatz. Somit spielt die Mannschaft auch in der nächsten Saison wieder im oberen Play off. Betreut wird das Team von Manfred

Fink und Leopold Zöchinger.

Die U12 Spielgemeinschaft Rabenstein und Hofstetten steht zwei Runden vor Schluss an der Tabellenspitze im UPO. Die Tür zum Meistertitel ist weit offen und wir wünschen viel Erfolg für die noch ausstehenden Spiele. Betreut wird die Mannschaft vom Rabensteiner Trainerteam Marian Kocis und Christoph Kraushofer. Die U9 Mannschaft unter den Trainern Gerhard Kling und Gerald Sauprigl konnte teilweise gute Ergebnisse erreichen. Hier werden organisierte Freundschaftsspiele ohne Tabellenwertung durchgeführt.

Besonders erfreulich ist, dass wir eine neue U6/U7 Mannschaft mit 16 Spielerinnen und Spielern haben. Der Andrang ist weiterhin sehr groß und stellt das Trainerteam um Peter Weissenböck und Markus Koppensteiner vor eine große Herausforderung. Bei den ersten Turnieren konnten bereits beachtliche Ergebnisse erzielt werden.

Herzlichen Dank an alle Nachwuchstrainer für ihren Einsatz zum Wohle der fußballbegeisterten Jugend.

Mannschaften und Trainer im Herbst 2017

U07 Trainer:	Andreas Grünbichler, Christoph Bachmann
U08 Trainer:	Peter Weissenböck, Markus Koppensteiner
U10 Trainer:	Gerhard Kling, Gerald Sauprigl
U12 Trainer:	Martin Luger, Naser Ljutviiu
U13 Trainer:	Marian Kocic, Christoph Kraushofer
U14 Trainer:	Manfred Fink, Leopold Zöchinger
U15 Trainer:	Emad, Christian Datzreiter
KM und U23 Trainer:	Rudi Vogel, Alfred Veigl, Leopold Zöchinger

WKFenster

AUSBLICK
DURCHBLICK
WEITBLICK

WK Fensterfertigungs GmbH

Dobersnigg 12 | 3211 Loich | AUSTRIA

T: +43 2722 7901-0 | F: +43 2722 7901-72

E: office@wkfenster.at | W: www.wkfenster.at

Thomas **Stiefsohn**

Ges.m.b.H.

Transporte • Baustoffe • Baggerungen

3202 Hofstetten, Gewerbepark Kammerhof-Süd 1

Telefon 02723/8245, Fax DW 20

office@stiefsohn.co.at

www.stiefsohn.com

Aktionen

Montageschaum 750 ml € 4,90

Behälter TONI 30 li mit Griff € 8,90

Holzschutzstreicher Set € 6,90

Schwimmreifen,

Luftmatratzen, usw. – 10%

Veranstaltungen

Juli 2017

01.-02.07. Straßenfest	Sportplatzstraße/Schnitzlranch	
02.07. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
03.07. Gesunde Gemeinde Tag - Monatsbesprechung	18.30	BGZ
07.07. Seniorentreff	14.30-17.00	Landgasthof Kammerhof
08.07. Pielachtaler Bauernmarkt	09.00-12.00	Hauptplatz
08.07. Hobbyturnier	14.00	Stockschützenanlage
09.07. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
15.07. Mariazeller Fußballfahrt + Hl. Messe	03.00/05.00	Kirchenplatz Grünau
16.07. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
22.07. Pielachtaler Bauernmarkt	09.00-12.00	Hauptplatz
23.07. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
28.-29.07. LAKE Challenger - Internationales Tischfußball Turnier	PIELACHTALER sehnsucht	
29.07. 40 Jahr Feier Tennisclub		Tennisanlage
30.07. Pfarrfest	ab 09.30	Pfarrhofgarten
30.07. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum

August 2017

05.08. Pielachtaler Bauernmarkt	09.00-12.00	Hauptplatz
05.08. Weisenblasen	17.00	PIELACHTALER sehnsucht
06.08. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
07.08. Gesunde Gemeinde Tag - Monatsbesprechung	18.30	BGZ
12.-15.08. Tennis - Vereinsmeisterschaften	ganztägig	Tennisanlage
13.08. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
15.08. Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe	10.00	Pfarrkirche
17.08. Betreutes Reisen - Nationalpark Gesäuse	ganztägig	

19.08. Pielachtaler Bauernmarkt	09.00-12.00	Hauptplatz
19.08. HOFSTETTEN-GRÜNAUER TRIATHLON	10.00-17.00	Stocksport Anlage
20.08. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
25.-27.08. UHG-Sportfest		Sportplatz UHG
27.08. UHG Sportfest - Hl. Messe	10.00	Sportplatz UHG
27.08. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum

September 2017

02.09. Pielachtaler Bauernmarkt	09.00-12.00	Hauptplatz
03.09. Tag der Blasmusik, Kirtag und Blutspenden Hl. Messe um 08.30 Uhr	ab 07.30	Kirchenplatz
03.09. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
04.09. Gesunde Gemeinde Tag - Monatsbesprechung	18.30	BGZ
08.-10.09. FF Sturmheuriger mit Disco, Oldtimertreffen	ganztägig	Feuerwehrhaus
09.09. Kinderfest	nachmittags	Festwiese bei FF
10.09. Dirndlgwandsonntag	ganztägig	
10.09. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
15.09. TAUSCH-RAUSCH statt KAUFRAUSCH	17.00-19.00	Pfarrhof
16.09. Pielachtaler Bauernmarkt	09.00-12.00	Hauptplatz
17.09. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
22.09. Seniorentreff	14.30-17.00	Landgasthof Kammerhof
23.09. 60 Jähriges Gründungsfest der Pensionisten		BGZ
23.09. - 24.09. Pielachtaler Dirndlkirtag in Frankenfels	ganztägig	
24.09. Bahnhofsmuseum geöffnet	15.00-18.00	Bahnhofsmuseum
30.09. Pielachtaler Bauernmarkt	09.00-12.00	Hauptplatz

Blasmusikverein Hofstetten-Grünau

Jetzt, wo es wieder wärmer wird begeben sich die Musiker wieder nach draußen. Nach der langen Probephase und dem darauffolgenden Frühjahrskonzert, bereitet sich der Blasmusikverein schon auf die bevorstehende Marschmusikwertung in Kirchberg vor. Doch bevor es ernst wird stehen noch einige Veranstaltungen an. Am 5. August findet heuer schon zum zweiten Mal das Weisenblasen in der PIELACHTALER sehnsucht statt. Bei gemütlicher Atmosphäre werden wieder volkstümliche Lieder dargeboten und man kann sich bei Gegrilltem und kühlen Getränken stärken. Das nächste Highlight findet einen Monat später, am Sonntag, den 3. September statt. Der Tag der Blasmusik wird heuer komplett vom Blasmusikverein organisiert und auch für die Verpflegung wird selbst gesorgt. Die Mitglieder hoffen auf zahlreiche Gäste und gemütliche Stunden im Zeichen der Musik.





BLUMEN.FEE

Michi Hollaus & Team

Tel.: 0664/160 47 89 • www.blumenfee-michi.at

- Brautfloristik
- Trauerbinderei
- Schnittblumensträuße und Gestecke zu den 4 Jahreszeiten

Hauptgeschäft Hofstetten: Gewerbepark 30 3202 Hofstetten/Grünau T: +43 (0)2723/785 80 michi.blumenfee@kstp.at	Filiale Ober-Grafendorf: Hauptstraße 28 3200 Ober-Grafendorf T: +43 (0)2747/219 30
---	--

Öffnungszeiten: Mo – Fr 8:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 18:00 Uhr Sa 8:00 – 12:00 Uhr	Öffnungszeiten: Mo – Fr 8:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 18:00 Uhr Sa 8:00 – 12:00 Uhr
--	--

Meisterbetrieb

Blumen von Herzen

Ferienspiel 2017

In den Sommerferien 2017 findet wieder das Ferienspiel statt. An 14 verschiedenen Terminen werden von den Vereinen und Institutionen die Kinder betreut und beschäftigt. Ihre Kinder erhalten im Kindergarten bzw. in der Schule einen Folder mit den genauen Daten. Außerdem können Sie das Ferienspielprogramm auf unserer Homepage www.hofstetten-gruenau.gv.at unter News und im Veranstaltungskalender sehen.

Tag	Datum	Uhrzeit	Thema	Verein/Ort
Dienstag	4. Juli	15.00-18.00	Indoor Aktivitäten	Turnverein/Grünauer Halle
Dienstag	11. Juli	15.00-18.00	Spiel und Spaß am Tennisplatz	Tennisclub/Tennisplatz, Sportplatzstraße <i>Begrenzte Teilnehmerzahl 12 Kinder!</i>
Donnerstag	13. Juli	14.00-17.00	Die Welt des Buches – Thema Meer	Multimediathek/BGZ <i>Begrenzte Teilnehmerzahl 20 Kinder!</i>
Dienstag	18. Juli	15.00-18.00	Hunde retten Menschenleben – wie ein Hund zum Rettungshund wird	Rettungshundebrigade/Rettungshundegelände/Hölle <i>Begrenzte Teilnehmerzahl 12 Kinder!</i>
Dienstag	25. Juli	14.00-17.00	Von der Arbeit auf dem Bauernhof	Die Bäuerinnen/Bauernhof Gruber, Plambach 3 <i>Begrenzte Teilnehmerzahl 20 Kinder!</i>
Donnerstag	27. Juli	15.00-17.00	Volkstanz	Anneliese und Alois Kaiser/BGZ
Freitag	28. Juli	16.00-18.00	Wuzzln wie die Großen	Tischfußballclub Pielachtal/ PIELACHTALER sehnsucht
Dienstag	1. August	15.00-18.00	Auf Spurensuche mit der Heimatforschung	Heimatforschung/Treffpunkt Schule <i>Begrenzte Teilnehmerzahl 20 Kinder!</i>
Donnerstag	3. August	15.00-18.00	Jesus and friends – Bibelmitmachgeschichten und Bibeltheater	Pfarre/Pfarrhof Grünau <i>Begrenzte Teilnehmerzahl 25 Kinder!</i>
Dienstag	8. August	15.00-18.00	Stockschießen in der Hölle	Stocksportverein/ Stocksportanlage „In der Hölle“
Donnerstag	10. August	14.00-17.00	Auf Pirsch mit dem Jäger	Jäger/Bauernhof Stuphann, Grünau 20 <i>Begrenzte Teilnehmerzahl 25 Kinder!</i>
Samstag	12. August	15.00-18.00	Blaulicht an – das Rote Kreuz öffnet die Türen	Rotes Kreuz/Einsatzhaus Grünauer Straße
Dienstag	22. August	14.00-17.00	Alles rund um den Ball	Union Hofstetten-Grünau/ Pielachtalstadion <i>Begrenzte Teilnehmerzahl 25 Kinder!</i>
Donnerstag	31. August	15.00-17.00	Trommelwerkshop	Franz Gronister/HO-PI Haus, St.Pöltner Straße 15 <i>Begrenzte Teilnehmerzahl 12 Kinder!</i>
Samstag	9. September	ab 14.00	Abschluss des Ferienspiels und Kinderfest des Turnvereins	Turnverein/Festplatz beim Einsatzhaus Grünauer Straße 8

Fassadenreinigung von Algen



GRATIS
Musterfläche
anfordern

02747/21920 office@fassadenprofi.at

0664 / 3120620

Ohne Gerüst - rasch und günstig
Ohne Hochdruckreinigung
Mit Langzeitwirkung

Bis zu 70% günstiger als Neuanstrich

FASSADEN
J&K *profi* GMBH

Geburten



17.03. **Riegler Clara**
Hauptplatz 10/1/6



31.03. **Lauterbach Paul**
Barbara Kapellen-Straße 1/Haus B/1



16.04. **Stöckl Marie**
Konvalinastraße 1/6



21.04. **Enne Tim**
Mainburg 13

Wir betrauern

15.03.	Zeilinger Franz	Grünsbach 76
30.03.	Moser Karl	Grebner Straße 7
06.04.	Stritzl Hermine	Mainburg 5 Neubau
13.04.	Sperr Maria	Kammerhofstraße 4
17.05.	Widlhofer Eva	Grünsbach 43
25.05.	Sieger Emil	Pielachgasse 17/2
07.06.	Steigenberger Maria	Plambacheck 16
08.06.	Nürnberger Theresia	Mainburg 8

Michi feiert ihren Runden!

Mag. Michaela Weldy, eine langjährige Mitarbeiterin in der MMT und zuständig für die Kleinkinder-Leseförderung, feiert im Beisein ihrer BüchereikollegInnen ihren runden Geburtstag. Herzliche Gratulation und danke für deinen freiwilligen und unentgeltlichen Einsatz.



Waltraud Stuphann, Kinderbetreuerin im NÖ Landeskindergarten Hofstetten-Grünau, feierte am 11.5.2017 ihren 40. Geburtstag. Das Team der Gemeindeverwaltung gratulierte der beliebten Kollegin und stieß mit einem Gläschen Sekt auf das nächste Jahrzehnt an.

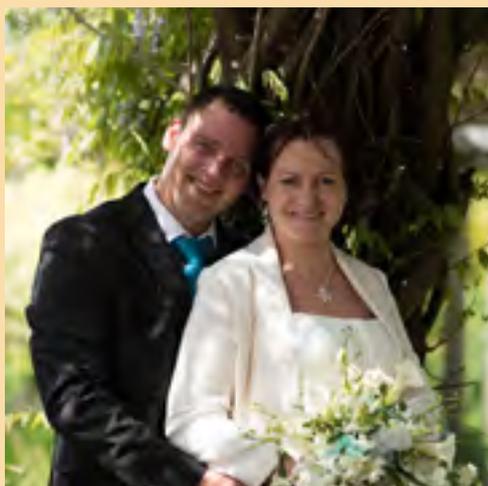
Herzlichen Glückwunsch zum runden Geburtstag und alles Gute!



Eheschließung



**Gansch Johann
Karner Elfriede**
am 27.05.2017, Hofstetten-Grünau



**Kirner Andreas
Schönbichler Melanie**
am 13.05.2017, Hofstetten-Grünau

Wir gratulieren zur Eheschließung

Wir gratulieren ganz herzlich unserem Kollegen aus der Buchhaltung Harald Winter und Stefanie Pruckner zur Eheschließung.

Harry und Stefanie Winter haben am 6.5.2017 am Standesamt Hofstetten-Grünau den Bund der Ehe geschlossen. Es gratulierten neben Bgm. Arthur Rasch und Gattin Anita die Kolleginnen und Kollegen von der Gemeindeverwaltung und vom Außendienst. Außerdem gratulierten dem Kapitän der UHG die Fußballer der Kampfmannschaft und der U23 sowie UHG Obmann Günter Graßmann, UHG Präsident Hans-Peter Praxmarer und der sportliche Leiter Andreas Grünbichler.

Herzliche Glückwünsche zur Hochzeit und alles, alles Gute für die gemeinsame Zukunft!!!





zoom-zoom
zoom-zoom
zoom-zoom

AKTION
Klimaanlagencheck
ab € 29,90



Der Mazda Partner im Pielachtal





Köfler Auto GmbH
Grünauer Straße 4
3202 Hofstetten
02723/8241, Fax: 8241-30
E-Mail: mazda@koeffler.com
Internet: www.koeffler.com

Jubiläen

Die Marktgemeinde Hofstetten-Grünau lud alle Bürgerinnen und Bürger, die im April, Mai oder Juni ihren 80. oder 90. Geburtstag oder ein Hochzeitsjubiläum gefeiert haben zu einer Gratulationsfeier in das Gasthaus Strohmaier ein.

Diamantene Hochzeit



Rosina und Ferdinand Schlatzer

Goldene Hochzeit



Anna und Stephan Herzog

90. Geburtstag



Margaretha und Friedrich Schoderböck

Top-Jugendticket
nur € 60

Jetzt auch
für das
Smartphone

Jugendtickets

Für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 Jahre
Gültig für Öffis in Wien, NÖ und BGLD
von 1. Sept. 2017 - 15. Sept. 2018



VOR
DER VERKEHRSVERBUND

www.vor.at

Die Heimatforschung lädt zum Besuch
des Museums im Bahnhofsgebäude
sehr herzlich ein.

Derzeit wird die Sonderausstellung
„In die Schule geh' ich gern ...“ gezeigt.

Geöffnet ist (fast) jeden Sonntag von 15.00 bis 18.00
Uhr und nach Vereinbarung.

Jubiläen

80. Geburtstag



Leopoldine Prammer



Maria Weissenböck



Josef Pfaffenlehner



Ida Wochner



Ruth Helferstorfer



Berta Hörmann

Beratung - BGZ 1. Stock / Sprechstundenzimmer

Kostenlose Rechtsberatung

Die Sprechstunden von **Notar Dr. Florian Binder** finden von **16.00 bis 17.00 Uhr** statt.

Die nächsten Sprechstunden: 03.07., 31.07., 28.08., 25.09.

Kostenlose Rechtsauskunft durch Dr. Peter Eigenthaler

Rechtsanwalt **Dr. Eigenthaler** hält Sprechstunden an jedem **1. und 3. Mittwoch im Monat** von **17.00 bis 18.30 Uhr** ab.

Die nächsten Termine: 05.07. und 19.07., 06.09. und 20.09., 04.10. und 18.10. Keine Sprechstunde im August.

Mutter-Eltern-Beratung

im Bürger- und Gemeindezentrum, Hauptplatz 3-5, jeden **3. Mittwoch im Monat**, ab **13.00 Uhr**.

Termine: 19.07., 20.09. Keine Beratung im August.

KOBV Behindertenverband

Jeden ersten Freitag im Monat von **8.00 bis 10.00 Uhr** hält der Behindertenverband am Gemeindeamt Sprechstunden ab.

Termine: 07.07., 04.08., 01.09., 06.10.

Steuerberatungssprechstunde MMag. Himmelsberger Anita

Die Sprechstunden von **MMag. Himmelsberger Anita** finden an jedem **letzten Dienstag** im Monat von **17.00 bis 18.00 Uhr** statt.

Termine: 25.07., 29.08., 26.09.

Gemeindeamt

Telefon 02723/8242-0

Fax DW 30

Bürgerservice DW 10 od. DW 11

Standesamt DW 16

Bürgermeister DW 12

Sekretariat DW 14

Bauabteilung DW 15 od. DW 16

Buchhaltung DW 20 od. DW 29

Amtsstunden

Mo, Di, Mi, Fr:
08.00-12.00 Uhr,
Di: 13.00-18.00 Uhr,
Do: 09.00-12.00 Uhr

www.hofstetten-gruenau.gv.at

Email-Adressen

gemeinde@hofstetten-gruenau.gv.at

buerglermeister@hofstetten-gruenau.gv.at

andrea.stueckler@hofstetten-gruenau.gv.at

carina.eigelsreiter@hofstetten-gruenau.gv.at

christa.schmirl@hofstetten-gruenau.gv.at

katharina.hoermann@hofstetten-gruenau.gv.at

julia.zoechling@hofstetten-gruenau.gv.at

gottfried.luger@hofstetten-gruenau.gv.at

harald.winter@hofstetten-gruenau.gv.at

margit.grubner@hofstetten-gruenau.gv.at

gertrud.kirchner@hofstetten-gruenau.gv.at

vhs-pielachtal@hofstetten-gruenau.gv.at

bauhof.hofstetten-gruenau@ktp.at

mmt@hofstetten-gruenau.gv.at

Entsorgung/Müll

Abfuhrtermine 3. Quartal 2017

Biomüll-Abfuhr

Freitag, 30. Juni 2017	Freitag, 11. August 2017
Freitag, 07. Juli 2017	Freitag, 25. August 2017
Freitag, 14. Juli 2017	Freitag, 08. September 2017
Freitag, 28. Juli 2017	Freitag, 22. September 2017
Freitag, 04. August 2017	Freitag, 06. Oktober 2017

Restmüll-Abfuhr

Donnerstag, 13. Juli 2017	Donnerstag, 07. September 2017
Donnerstag, 10. August 2017	Donnerstag, 05. Oktober 2017

(13. Juli und 07. September inkl. Einzelpersonenhaushalte)

Plastik- und Kunststoffverpackungen

Montag, 24. Juli 2017	Montag, 16. September 2017
Montag, 04. September 2017	

Altpapier-Entsorgung

Mittwoch, 02. August 2017	Mittwoch, 13. September 2017
---------------------------	------------------------------

Altstoffsammelzentrum:

März bis November:

jeden Donnerstag von 14.00-18.00 Uhr bzw.
jeden 1. Samstag im Monat von 08.00-11.00 Uhr

Termine:

Sa.	1. Juli 2017	08.00 - 11.00
Do.	6. Juli 2017	14.00 - 18.00
Do.	13. Juli 2017	14.00 - 18.00
Do.	20. Juli 2017	14.00 - 18.00
Do.	27. Juli 2017	14.00 - 18.00
Do.	3. August 2017	14.00 - 18.00
Sa.	5. August 2017	08.00 - 11.00
Do.	10. August 2017	14.00 - 18.00
Do.	17. August 2017	14.00 - 18.00
Do.	24. August 2017	14.00 - 18.00
Do.	31. August 2017	14.00 - 18.00
Sa.	2. September 2017	08.00 - 11.00
Do.	7. September 2017	14.00 - 18.00
Do.	14. September 2017	14.00 - 18.00
Do.	21. September 2017	14.00 - 18.00
Do.	28. September 2017	14.00 - 18.00
Do.	5. Oktober 2017	14.00 - 18.00
Sa.	7. Oktober 2017	08.00 - 11.00

Problemstoffsammlung

Mi, 13. September 2017

**09:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 vor der Einsatzzentrale,
Grünauerstraße 8**

- Abgabe der Problemstoffe nur für Haushalte
- Sämtliche flüssige Problemstoffe werden nur in dicht verschlossenen Behältern übernommen!
- Annahme gegen Gebühr: Altöl über 10 Liter: EUR 0,5/l, Ölfilter: EUR 5,00/Stk.

Ärzte**Ordinationszeiten**

Kassenarzt für Allgemeinmedizin, Privatordination für Gynäkologie, Gemeindefürst Dr. Eduard Zeller

Ordination: Hauptplatz 10, Tel. 02723/2939

Ordinationszeiten Kassenarzt:

Mo, Di, Do u. Fr von 07.00-11.30 Uhr,

Mo nachm. von 16.00-18.00 Uhr, Mi keine Ordination

Gynäkologische Privat-/Wahlarztordination:

nach telefonischer Terminvereinbarung

Kinderarzt Dr. Katharina Aichberger-Ambrozio

Mariazeller Str. 11, Tel. 02723/8181

Mo, Di, Fr von 09.00-12.00 Uhr

Do 15.00-17.00 Uhr, tel. Voranmeldung erwünscht!

Augenwalfacharzt Dr. Riedl Martin

Mariazeller Straße 11-13, Tel. 02723/80200

Ordination: Jeden Dienstag und Mittwoch Nachmittag im Optikerfachgeschäft sowie nach Terminvereinbarung.

Ordinationszeiten Zahnarzt Dr. Manuela Plitt

Baesbergstraße 1, Tel. 02723/8282

täglich außer Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr

Di und Do auch von 14.00 - 16.00 Uhr

Fachärztin für Physikalische Medizin, Ärztin für Allgemeinmedizin, Osteopathie, Craniosacrale Therapie, Akupunktur Dr. Ursula Höllwarth-Sigut

Hauptplatz 10, Tel. 0681/103 156 10

Ordination nach tel. Vereinbarung

Tierarzt Mag. Michael Pachlinger

Am Brunnhof 20, Tel. 02723/8190 oder 0664/95 14 284

Großtiervisite/Kleintierordination nach tel. Vereinbarung Hausapotheke:

Mo-Fr von 09.00-12.00 Uhr und 15.00-16.00 Uhr

Wochenend- & Feiertags-Ärztendienste**Dr. Eduard Zeller**

02723/2939

Dr. Andreas Fischer

02747/2592

Dr. Hayder Jawad

02747/8543

Dr. Maria Regina

Trevisol-Bittencourt

0676/4236996

August 2017

05. - 06. Dr. Maria Regina

Trevisol-Bittencourt

12. - 13. Dr. Andreas Fischer

15. Dr. Eduard Zeller

19. - 20. Dr. Eduard Zeller

26. - 27. Dr. Hayder Jawad

September 2017

02. - 03. Dr. Eduard Zeller

09. - 10. Dr. Hayder Jawad

16. - 17. Dr. Maria Regina

Trevisol-Bittencourt

23. - 24. Dr. Andreas Fischer

30. Dr. Hayder Jawad

Juli 2017

01. - 02. Dr. Hayder Jawad

08. - 09. Dr. Maria Regina

Trevisol-Bittencourt

15. - 16. Dr. Andreas Fischer

22. - 23. Dr. Eduard Zeller

29. - 30. Dr. Maria Regina

Trevisol-Bittencourt

Wichtige Telefonnummern**Rotes Kreuz**

Rettungsdienst 144

Krankentransporte 14 844

Servicenummer 059 144

Ärztendienst der NÖ Ärztekammer 141

Polizeiinspektion

Rabenstein 0591 333 173

Polizei Notruf 133

Feuerwehr Notruf 122

Hilfswerk Pielachtal

Hilfe und Pflege daheim

Telefon + Fax: 02722/29 88,

Mo-Fr: 08.00-12.00 Uhr

melanie.schagerl@noe.hilfswerk.at

Familien- und Beratungszentrum St. Pölten

02742/312 250

Mo-Do 08.00-16.00 Uhr

Fr 08.00-12.00 Uhr

Landesgericht St. Pölten und Grundbuch

Schießstattring 6

02742/809-0

Parteienverkehr:

Mo-Fr: 08.00-12.00 Uhr

Amtstag - Richtersprechstunden:

Di: 08.00-12.00 Uhr

Österr. Rettungshundebrigade
01/28898

BH St. Pölten

Am Bischofsteich 1

02742/9025-0

Parteienverkehr:

Mo-Fr: 08.00-12.00 Uhr

Di: zusätzl. 14.00-19.00 Uhr

Bürgerservicebüro

Arbeitsamt St. Pölten

Daniel-Gran-Straße 10

02742/309-0

Mo-Do: 07.30-16.00 Uhr

und Fr: 07.30-13.00 Uhr

Finanzamt**Standort Lilienfeld**

02742/304-0

Liese Prokop-Straße 14

3180 Lilienfeld

Standort St. Pölten

02742/304-0

Daniel-Gran-Straße 8

Öffnungszeiten Infocenter

St. Pölten und Lilienfeld:

Mo-Do: 07.30-15.30 Uhr

und Fr: 07.30-12.00 Uhr

GVU

im Bez. St. Pölten

Hötendorfer Str. 13

3100 St. Pölten

02742/71 117

Bereitschaftsdienst Apotheke

Bereitschaftsdienst Pielachtal-Apotheke zum heiligen

Georg abrufbar unter www.apotheker.or.at

Mag. pharm. Schinoda, Mariazeller Str. 13/5,

3202 Hofstetten-Grünau, Tel. 02723/77 899

Redaktionsschluss

Ausgabe 3/2017: 12. September 2017

Erscheinungstermin: 40. Woche

Impressum

Eigentümer, Herausgeber, Verleger, Redaktion: Marktgemeinde Hofstetten-Grünau, 3202 Hofstetten-Grünau, Hauptplatz 3-5 **Redaktionelle Mitarbeiter:** Gottfried Luger, Margit Grubner, Carina Eigelsreiter, Christa Schmir! **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Arthur Rasch **Anzeigenkontakt:** Telehaus NÖ GmbH, Tel. 02762/67380 **Fotos:** Redaktionsteam bzw. zur Verfügung gestellt **Auflage:** 1.100 Stück, kostenlose Zustellung an jeden Haushalt **Grafische Produktion:** Mag. Mathias Scholze-Simmel, Mainburg 7, 3202 Hofstetten-Grünau, scholze-simmel@telehaus.at **Medienzweck:** Information der Bevölkerung gemäß den Bestimmungen der NÖ Gemeindeordnung **Erscheinungsweise:** Mindestens vierteljährlich **Erscheinungsort, Verlagspostamt:** 3202 Hofstetten-Grünau

WINTER BUS

HOFSTETTEN-GRÜNAU MENSCHEN IN BEWEGUNG



Franz Winter GmbH - Bus- und Reiseunternehmen - 3202 Hofstetten-Grünau
0676/70 22 132 - winterbus@ktp.at - www.winterbus.at

Für Textil Fans

Busfahrt ins Mühlviertel/Haslach

Webermarkt

22. Juli 2017

7:30 Abfahrt Hofstetten-BGZ

15:30 Rückfahrt € 35,-



Tagesfahrt - Mosonmagyaróva

Ungarn

Donnerstag: Markttag

07. Sept + 05. Okt. 2017 € 27,-

Reisepass erforderlich

Einkaufen und/oder Therme

Abfahrt 07:30/ Rückf.: 16:30 Uhr

Busfahrt nach Wien und retour

Donauschiffahrt

Wien-Tull-Wien mit Live Musik

Schloßkogler am 15.8.2017

Mit 2 Std Aufenthalt in Tulln

7 Uhr ab Kirchberg / 17 Uhr ab Wien

Busfahrt, Schifffahrt, Essen v.

Buffet und Live Musik € 66,-

DONAUSCHIFFFAHRT
STÜRMISCHE HERBSTSCHMANKERL
MIT DEN SCHLOSSKOGGLERN



31.10.2015

Veranstaltungstipp: 14.07.2017

Wetzerparty

in der WinterBusHalle



Tagesfahrt nach Wr Neustadt

„Tag der offenen Tür“

bei der Polizei-Einsatzgruppe

Cobra € 30,-

am 15. Sept. 2017

Anmeldeschluss morgen!!!

Begrenzte Teilnehmerzahl

Bei Anmeldung Geburtsdatum

und Adresse bekanntgeben.

10 Uhr Abfahrt WinterBusHalle

10:10 Uhr KG Weinburg

Abschluss: Voni's Heurigenstadt



Für Wanderfreunde 4 Tage

Wanderbares Südtirol



31. Aug - 3. Sept 2017

Geführte Wanderungen von Hütte

zu Hütte. Für anspruchsvolle

Wanderer und auch gemütliche

Spaziergänger bestens geeignet!

Pauschalpreis p. Pers. € 369,-

Thermenfahrt in die Heiltherme

Bad Waltersdorf

20.-22. Okt. 2017

Leistungen: Thermentransfer

3xThermenteneintritt,

2xNächtigung mit Frühstück,

Pauschalpreis € 205,-

Grünauer Fußwallfahrt 15.07.

Busfahrt ins Retzerland

Kürbisfest

28.10.2017

Abfahrt: 10 Uhr

Hofstetten/WinterBusHalle

Rückfahrt: 17:00 € 27,-



Excalibur City

14. Okt. + 4. Nov. 2017

Shopping / Casino Admrial C.

Abfahrt: 12:30 Rückfahrt 21:00

Reisepass erforderlich! € 28,-

Eintritt Casino u. Essen gratis

Tagesfahrten

Therme Wien

18.09.2017

03.10.2017

18.10.2017

07.11.2017

23.11.2017

Abfahrt 08:00 WinterBusHalle

16:30 Fahrt zum Heurigen

Bus+ Eintritt € 45,-



Tagesfahrt € 28,-

Bad Schallerbach

mit Heurigenbesuch

04. Nov. 2017

9 - 17 Uhr Thermenaufenthalt

Adventfahrten:

*) Advent in Altstadt Steyr

*) Weihnachtsmarkt Schloss
Schönbrunn

*) Johannisbachklamm

*) Wolfgangseer Advent

*) Ybbsitzer

Schmiedeweihnacht



EXKLUSIVE LIMOUSINENSERVICES

0699 138 624 05

